

SIEMENS

Innebygd stekeovn

CM633GB.1S

no Bruksanvisning og installasjonsveiledning



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.
siemens-home.bsh-group.com/welcome

The future moving in.

Siemens Home Appliances

Innholdsfortegnelse

BRUKSANVISNING

1	Sikkerhet.....	2
2	Unngå materielle skader.....	5
3	Miljøvern og innsparing.....	6
4	Bli kjent med.....	7
5	Driftstyper.....	8
6	Tilbehør.....	10
7	Før første gangs bruk.....	11
8	Grunnleggende betjening.....	11
9	Hurtigoppvarming.....	12
10	Tidsfunksjoner.....	12
11	Mikrobølge.....	14
12	Retter.....	16
13	Barnesikring.....	17
14	Grunninnstillingene.....	17
15	Rengjøring og pleie.....	18
16	Tørking.....	19
17	Apparatdør.....	20
18	Stiger.....	21
19	Utbedring av feil.....	22
20	Avfallsbehandling.....	23
21	Kundeservice.....	23
22	Slik gjør du det.....	24
23	MONTERINGSANVISNING.....	31
23.1	Generelle monteringsanvisninger.....	31

1 Sikkerhet

Følg sikkerhetsanvisningene nedenfor.

1.1 Generelle merknader

- Les nøye gjennom denne anvisningen.
- Oppbevar veiledningen og produktinformasjonen for senere bruk eller for en senere eier.
- Ikke koble til apparatet dersom det har transportskader.

1.2 Korrekt bruk

Dette apparatet er kun beregnet på innbygging. Følg den spesielle monteringsveiledningen.

Apparater uten støpsel skal kun kobles til av autoriserte fagfolk. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil tilkobling.

Apparatet må kun brukes:

- for å tilberede mat og drikke.
- i husholdninger og lignende bruksområder som: personalkjøkkener i butikker, på kontorer og i andre næringslokaler; på landbrukseiendommer; av gjester på hoteller og andre losjsteder; på bed-and-breakfaststeder
- opp til høyde på maks 4000 m over havet.

Dette apparatet svarer til standard EN 55011 hhv. CISPR 11. Det er et produkt i gruppe 2, klasse B. Gruppe 2 betyr at mikrobølgene brukes til oppvarming av matvarer. Klasse B innebærer at apparatet er egnet til bruk i private husholdninger.

1.3 Begrensning av brukerkretsen

Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og av personer med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap, dersom de blir overvåket eller har fått opplæring i en sikker bruk av apparatet og dessuten har forstått farene som kan resultere av feil bruk.

Barn må ikke få leke med apparatet.

Rengjøring og brukervedlikehold må ikke gjennomføres av barn, med mindre de er minst 15 år gamle og er under oppsyn.

Barn under 8 år må holdes unna apparatet og strømkabelen.

1.4 Sikker bruk

Sett alltid tilbehør inn riktig vei i ovnsrommet.
→ "Tilbehør", Side 10

ADVARSEL – Brannfare!

Brennbare gjenstander som blir oppbevart i ovnsrommet kan ta fyr.

- ▶ Du må aldri oppbevare brennbare gjenstander i ovnsrommet.
- ▶ Dersom det kommer røyk, må apparat slås av, eller støpselet må trekkes ut og døren må holdes lukket, slik at eventuelle flammer kveles.

Løse matrester, fett og stekesjy kan ta fyr.

- ▶ Fjern grovt smuss fra ovnsrommet, varme-elementene og tilbehøret før du begynner å bruke apparatet.

Når apparatdøren åpnes, oppstår det et luftdrag. Bakepapir kan komme i kontakt med varmeelementene og ta fyr.

- ▶ Legg aldri bakepapir på tilbehøret uten å feste det under forvarming og tilberedning.
- ▶ Bakepapiret må alltid klippes til eller holdes på plass ved hjelp av et kokekar eller en stekeform.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Under bruk blir apparatet og dets berørbare deler svært varme.

- ▶ Utvis forsiktighet og unngå å berøre varme-elementene.

- ▶ Barn under 8 år må holdes unna.

Tilbehør og kokekar blir svært varme.

- ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar kokekar eller tilbehør ut av ovnsrommet.

Alkohol damp kan antennes i det varme ovnsrommet.

- ▶ Bruk bare små mengder væske med høy alkoholprosent i retter.

- ▶ Åpne døren på apparatet forsiktig.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

De tilgjengelige delene blir svært varme under bruk.

- ▶ Ta aldri på de varme delene.

- ▶ Hold barn på avstand.

Når apparatdøren åpnes, kan det strømme ut varm damp. Damp er ikke alltid synlig, det avhenger av temperaturen.

- ▶ Åpne døren på apparatet forsiktig.

- ▶ Hold barn på avstand.

Vann i varmt ovnsrom kan føre til at det dannes svært varm vanddamp.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Dersom glasset på apparatdøren er ripet opp, kan det sprekke.

- ▶ Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper for å rengjøre glasset på ovnsdøren, ettersom de kan ripe opp overflaten.

Apparatet og dets berørbare deler kan ha skarpe kanter.

- ▶ Vær forsiktig ved håndtering og under rengjøringen.

- ▶ Bruk vernehansker om mulig.

Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

- ▶ Hold fingrene unna området rundt hengslene.

Komponenter inni apparatdøren kan ha skarpe kanter.

- ▶ Bruk vernehansker.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.

- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.

- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

Hvis isolasjonen på strømledningen er skadet, er dette farlig.

- ▶ La aldri strømkabelen være i kontakt med varme maskindeler eller varmekilder.

- ▶ La aldri strømkabelen komme i kontakt med skarpe spisser eller kanter.

- ▶ Du må aldri få knekk på, klemme sammen eller endre strømkabelen.

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

En vaskemaskin med skader eller en strømledning med skader er farlig.

- ▶ Bruk aldri apparatet hvis det har skader.

- ▶ Dra aldri i strømledningen når du skal koble vaskemaskinen fra strømnettet. Dra alltid i pluggen på strømledningen.

- ▶ Hvis vaskemaskinen eller strømledningen er skadet, må du dra ut støpselet eller slå av sikringen i sikringsskapet umiddelbart.

- ▶ Ta kontakt med kundeservice. → Side 23

⚠ ADVARSEL – Fare: magnetisme!

I betjeningsfeltet eller betjeningselementene er det innebygd permanentmagneter. Disse kan påvirke elektroniske implantater, f.eks. pacemakere eller insulinpumper.

- ▶ Bærere av elektroniske implantater må holde en minsteavstand på 10 cm til betjeningsfeltet.

⚠ ADVARSEL – Kvelningsfare!

Barn kan få emballasjen over hodet eller vikle seg inn i den og kveles.

- ▶ Hold emballasjen borte fra barn.
- ▶ Barn må ikke få leke med emballasjen.

Barn kan puste inn eller svelge smådeler og bli kvalt.

- ▶ Hold smådeler borte fra barn.
- ▶ Ikke la barn leke med smådeler.

1.5 Mikrobølgefunksjon

LES NØYE GJENNOM DE VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGENE OG TA VARE PÅ DEM TIL FREMTIDIG BRUK

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Ikke-forskriftsmessig bruk av apparatet er farlig og kan forårsake skader. Blant annet kan oppvarming av tøfler eller varmeputer med korn- eller krydderinnhold føre til at putene antennes, også flere timer etter oppvarming.

- ▶ Du må aldri bruke apparatet til å tørke mat eller klær.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet til å varme opp tøfler, hveteputer, svamper, fuktige kluter og lignende.
- ▶ Apparatet er kun beregnet til tilberedning av mat og drikke.

Matvarer og emballasjen og beholderne de ligger i, kan ta fyr.

- ▶ Aldri varm opp matvarer i varmholdingsemballasje.
- ▶ Aldri varm opp matvarer i beholdere av plast, papir eller andre brennbare materialer uten tilsyn.
- ▶ Aldri still inn for høy mikrobølgeeffekt eller for lang mikrobølgetid. Rett deg etter opplysningene i denne bruksanvisningen.
- ▶ Aldri bruk mikrobølgeovnen til å tørke matvarer.
- ▶ Aldri tin opp eller varm opp matvarer med lavt vanninnhold, som brød, med for høy mikrobølgeeffekt eller for lang mikrobølgetid.

Matolje kan ta fyr.

- ▶ Varm aldri opp matolje alene med mikrobølgefunksjonen.

⚠ ADVARSEL – Eksplosjonsfare!

Væske og andre næringsmidler i tett forseglede beholdere kan lett eksplodere.

- ▶ Aldri varm opp væske og andre næringsmidler i tett forseglede beholdere.

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Matvarer med fast skall eller skinn kan sprekke eksplosjonsaktig både under og etter oppvarming.

- ▶ Aldri kok uskrellede egg eller varm opp uskrellede hardkokte egg.
- ▶ Aldri kok skalldyr eller krepsdyr.
- ▶ På speilegg eller egg i glass må det stikkes hull på plommen først.
- ▶ På matvarer med fast skall eller skinn, f.eks. epler, tomater, poteter eller pølser, kan skinnen sprekke. Stikk hull på skallet eller skinnen før oppvarming.

Varmen fordeles ikke jevnt i barnematen.

- ▶ Varm ikke opp barnemat i lukkede kokekar.
- ▶ Ta alltid av lokket eller smokken.
- ▶ Rør godt rundt i barnematen eller rist den etter oppvarmingen.
- ▶ Kontroller temperaturen før barnet får maten.

Varme retter avgir varme. Kokekaret kan bli svært varmt.

- ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar kokekar eller tilbehør ut av ovnsrommet.

Emballasje som er lufttett, kan sprekke.

- ▶ Følg alltid angivelsene på emballasjen.
- ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar retter ut av ovnen.

De tilgjengelige delene blir svært varme under drift.

- ▶ Ta aldri på de varme delene.
- ▶ Hold barn på avstand.

Tørkefunksjonen på de høyeste trinnene ved ren mikrobølgebruk kobler automatisk inn et ekstra varmeelement og varmer opp ovnsrommet.

- ▶ Den varme innsiden av ovnsrommet og varmeelementene må aldri berøres.
- ▶ Hold barn på avstand.

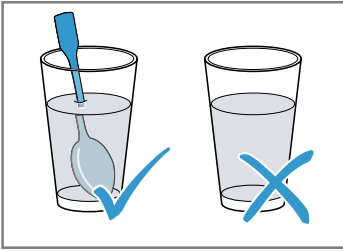
Ikke-forskriftsmessig bruk av apparatet er farlig. Tøfler, hveteputer, svamper, fuktige kluter og lignende kan føre til forbrenninger dersom de blir for varme.

- ▶ Du må aldri bruke apparatet til å tørke mat eller klær.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet til å varme opp tøfler, hveteputer, svamper, fuktige kluter og lignende.
- ▶ Apparatet er kun beregnet til tilberedning av mat og drikke.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

Ved oppvarming av væske kan det oppstå forsinket koking. Det betyr at koketemperaturen nås uten at de typiske dampboblene stiger opp. Man skal være forsiktig selv med små bevegelser på karet. Den varme væsken kan plutselig koke over og sprute.

- ▶ La det alltid ligge en skje oppi karet ved oppvarming. Da unngår du forsinket koking.

**⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!**

Uegnede kokekar kan sprekke. Kokekar av porselen og keramikk kan ha små hull i hank og lokk. Bak disse hullene skjuler det seg hulrom. Fuktighet som er trengt inn i disse hulrommene, kan føre til at kokekaret sprekker.

- ▶ Bruk bare kokekar som er egnet for mikrobølgeovn.
- Dersom kun mikrobølgefunksjonen brukes, kan kokekar og beholdere av metall eller kokekar med metalldele fører til gnistdannelse. Apparatet tar skade av det.
- ▶ Bruk aldri metallbeholdere dersom kun mikrobølgefunksjonen brukes.
 - ▶ Bruk alltid kokekar som er egnet til mikrobølgeovn, eller bruk mikrobølgefunksjonen i kombinasjon med en varmetype.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Apparatet arbeider under høyspenning.

- ▶ Kabinettet må aldri fjernes.

⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!

Mangelfull rengjøring kan skade overflaten av apparatet, redusere levetiden og føre til farlige situasjoner som lekkasje av mikrobølgeenergi.

- ▶ Rengjør apparatet regelmessig og fjern matrester med en gang.
- ▶ Hold ovnsrommet, dørtetningen, døren og døranslaget rent til enhver tid.
→ "Rengjøring og pleie", Side 18

Aldri bruk apparatet dersom ovnsdøren eller dørtetningen har skader. Mikrobølgeenergi kan lekke ut.

- ▶ Aldri bruk apparatet dersom døren til ovnsrommet, dørtetningen eller plastrammen til døren har skader.
- ▶ Reparasjon må kun foretas av kundeservice.

På apparater uten deksel lekker mikrobølgeenergi ut.

- ▶ Fjern aldri dekselet på apparatet.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice ved vedlikeholds- og reparasjonsarbeider.

2 Unngå materielle skader

2.1 Generelt

OBS!

Hvis det er gjenstander på bunnen av ovnsrommet når temperaturen er over 50 °C, vil det oppmagasineres varme. Bake- og steketidene stemmer ikke lenger, og emaljen blir skadet.

- ▶ Ikke plasser tilbehør, bakepapir eller folie (uansett type) på bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Kokekar må kun settes på bunnen av ovnsrommet når det er stilt inn temperaturer på under 50 °C.

Hvis det er vann i det varme ovnsrommet, oppstår det vanddamp. Bunnen i ovnsrommet kan ta skade av vekslende temperatur i bunnen av ovnsrommet.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.
- ▶ Aldri sett kokekar med vann på bunnen av ovnsrommet.

Hvis det er fuktighet i ovnsrommet over lengre tid, oppstår det korrosjon.

- ▶ La ovnsrommet tørke etter bruk.
 - ▶ Fuktige matvarer må ikke oppbevares i lukket ovnsrom over lengre tid.
 - ▶ Ikke oppbevar mat i ovnsrommet.
- Dersom du avkjøler ovnen med åpen ovnsdør, vil skapfrontene i nærheten ta skade.
- ▶ Når ovnen er blitt brukt med høy temperatur, må døren holdes stengt når ovnsrommet avkjøles.
 - ▶ Pass på at ingenting kommer i klem i ovnsdøren.
 - ▶ Bare når ovnen er brukt med mye fuktighet, skal du la ovnsrommet tørke med åpen dør.

Fruktsaft som drypper fra stekebrettet, etterlater seg flekker som du senere ikke får fjernet.

- ▶ Ikke legg for mye på stekebrettet hvis du lager saftige fruktkaker.
- ▶ Bruk helst den dype universalpannen.

Hvis du bruker ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt, vil emaljen bli skadet.

- ▶ Du må aldri bruke ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt.
- ▶ Før neste oppvarming må du fjerne alle rester fra ovnsrommet og ovnsdøren.

Hvis tetningen er svært skitten, går ikke ovnsdøren ordentlig igjen. Elementfronter i området rundt kan bli skadet.

- ▶ Hold alltid tetningen ren.
- ▶ Du må aldri bruke apparatet med skadet tetning eller uten tetning.

Hvis ovnsdøren brukes som sitteplass og oppbevaringssted, vil den bli skadet.

- ▶ Ikke sitt på, sett fra deg eller heng ting på døren.
- ▶ Ikke sett fra deg bestikk eller tilbehør på apparatdøren.

Alt etter apparatmodell kan tilbehøret ripe opp glassruten i døren når den lukkes.

- ▶ Tilbehør må alltid skyves helt inn i ovnsrommet.

2.2 Mikrobølgefunksjon

Følg disse instruksene når du bruker mikrobølgefunksjonen.

OBS!

Hvis metall berører veggen i ovnsrommet, oppstår det gnister som kan skade apparatet eller ødelegge glasset på innsiden av døren.

- ▶ Metall, f.eks. skjeen i glasset, må holdes minst 2 cm fra veggene i ovnsrommet og innsiden av døren.

Tilbehør som er skjøvet inn rett oppå hverandre, genererer gnister.

- ▶ Ikke bruk risten sammen med universalpannen.
- ▶ Tilbehør må kun skyves inn i hver sin høyde.

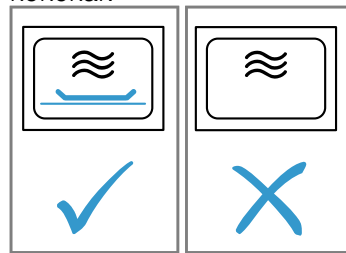
Ved bruk av bare mikrobølgefunksjonen er universalpannen og stekebrettet uegnet. Det kan oppstå gnister, og ovnsrommet blir skadet.

- ▶ Bruk den medfølgende risten som underlag. Aluminiumsskåler kan forårsake gnister. Apparatet blir skadet av gnister som oppstår.

- ▶ Aluminiumsskåler må ikke brukes i apparatet.

Dersom apparatet brukes uten mat i ovnsrommet vil dette føre til overbelastning.

- ▶ Start aldri mikrobølgeovnen uten mat i ovnsrommet. Et unntak fra denne regelen er kortvarige tester av kokekar.



Hvis du popper popcorn på altfor høy mikrobølgeeffekt, kan glassruten i døren bli overbelastet og sprekke.

- ▶ Still aldri inn for høy mikrobølgeeffekt.
- ▶ Effekten skal være på maks. 600 watt.
- ▶ Popcornposen skal alltid legges på en glasstallerken.

3 Miljøvern og innsparing

3.1 Avfallsbehandling av emballasje

Emballasjematerialene er miljøvennlige og resirkulerbare.

- ▶ Kildesortér de enkelte komponentene etter type avfall.

3.2 Energisparing

Dersom du tar hensyn til disse merknadene, forbraker apparatet ditt mindre strøm.

Apparatet skal kun forvarmes når oppskriften eller innstillingsanbefalingene tilsier dette.

- Ved å la være å bruke forvarming sparer du opptil 20 % strøm.

Bruk mørke, svartlakkerte eller emaljerte stekeformer.

- Slike stekeformer opptar varme spesielt godt.

Åpne ovnsdøren så sjelden som mulig under tilberedningen.

- Temperaturen i ovnsrommet opprettholdes, og apparatet trenger ikke å ettervarme.

Flere retter bør stekes rett etter hverandre eller samtidig.

- Ovnsrommet er oppvarmet etter første steking. Dermed forkortes steketiden for de etterfølgende kakeene.

Ved lengre steketider kan du slå av apparatet 10 minutter før steketiden er slutt.

- Restvarmen er tilstrekkelig til å ferdigsteke retten.

Ta tilbehør som ikke brukes, ut av ovnsrommet.

- Overflødige tilbehørsdeler trenger ikke å varmes.

La dyprfryste matvarer tines opp før tilberedningen.

- Da sparer du den strømmen som ovnen ville brukt til opptining av matvarene.

Merk:

Apparatet trenger:

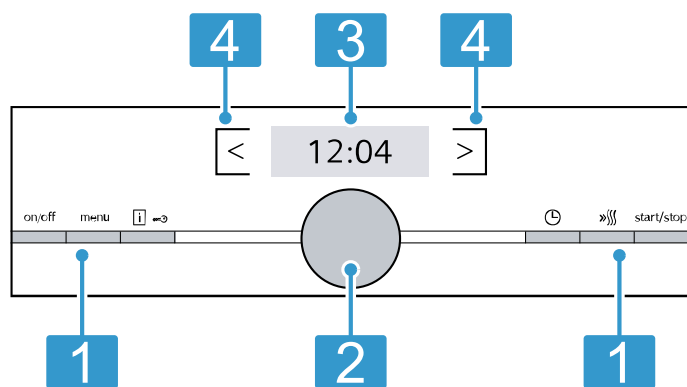
- maks. 1 W med påslått display
- maks. 0,5 W med avslått display

4 Bli kjent med

4.1 Betjeningspanel

Ved hjelp av betjeningsfeltet stiller du inn alle apparatets funksjoner, og du får informasjon om driftsstatus.

Merk: Detaljer på bildet, f.eks. farge og form, kan variere, avhengig av apparattype.



1 Knapper
Knappene til høyre og venstre på betjeningspanelet har et trykkpunkt. Vil du bruke en knapp, så trykk på den. På apparater uten front i rustfritt stål er knappene også berøringsfelter.

2 Dreieknapp
Du kan vri dreieknappen ubegrenset mot høyre eller venstre. Berøringsfelt er overflater som reagerer på berøring. Når du skal velge en funksjon, trykker du lett på det aktuelle feltet.

3 Display
I displayet vises de aktuelle innstillingsverdiene, valgmulighetene eller informasjonstekst.

4 Berøringsfelter
Berøringsfelt er overflater som reagerer på berøring. Når du skal velge en funksjon, trykker du lett på det aktuelle feltet.

4.2 Knapper

Med knappene på venstre og høyre side av betjeningspanelet slår du apparatet av og på eller stanser det.

Velg tast	Funksjon	Bruk
on/off	På/av	Slå apparatet på eller av.
menu	Meny	Åpne driftstypemeny
	Informasjon	Vise varsler, aktivere og deaktivere barnesikring
	Barnesikring	Aktivere og deaktivere barnesikring
	Tidsfunksjoner	Kort trykk: Apparatet startes eller settes på pause. Knappen holdes inne i ca. 3 sekunder: Apparatet stanses.
	Hurtigoppvarming	Slå hurtigoppvarming av og på
start/stop	Start/stopp	Starte, stoppe eller avbryte prosessen
<	Feltet til venstre for displayet	Navigasjon mot venstre
>	Feltet til høyre for displayet	Navigasjon mot høyre

4.3 Dreieknapp

Med dreieknappen kan du endre innstillingsverdiene som vises i displayet.

Når du har nådd innstillingsverdiens minimale eller maksimale verdi, f.eks. temperatur, blir denne verdien stående i displayet. Tilbakestill verdien med dreieknappen ved behov.

Ved lister, f.eks. varmetypene, begynner den første verdien igjen etter den siste.

4.4 Display

Displayet viser de gjeldende innstillingsverdiene. Den verdien du kan endre i displayet, er fargemerket.

Statuslinje

Statuslinjen er oppe i displayet. På statuslinjen vises klokkeslett og innstilte tidsfunksjoner.

Fremdriftslinje


Linjen ligger under den fokuserte verdien i displayet. Fremdriftslinjen viser f.eks. hvor varmt apparatet har blitt. Linjen fylles opp fra venstre mot høyre. Oppvarmingslinjen vises ikke ved bruk av mikrobølgefunksjonen.

Tidsforløp

Øverst til høyre på statuslinjen kan du vise tidsforløp eller varighet på prosessen.

Dersom du har stilt inn en varighet og varigheten slettes, vil tidsforløpet ta i bruk den varigheten som allerede har gått på apparatet. Slik kan du kontrollere hvor lenge prosessen har pågått. Oppvarmingslinjen vises ikke ved bruk av mikrobølgefunksjonen.

Temperaturindikator

Oppvarmingskontrollen og restvarmeindikatoren viser deg temperaturen i ovnsrommet. På grunn av termisk treghet kan imidlertid den viste temperaturen avvike noe fra den faktiske temperaturen i ovnsrommet. Men knappen  kan du vise nåværende temperatur.

- Oppvarmingskontroll
Oppvarmingskontrollen viser temperaturstigningen inne i ovnsrommet etter start. Ved forvarming er det optimale tidspunktet for å sette inn maten når indikatoren er fylt opp. Ved innstillingstrinn, f.eks. grilltrinn, vises ikke oppvarmingskontrollen.
- Restvarmeindikator
Når apparatet slås av, viser displayet restvarmen i ovnsrommet. Restvarmeindikatoren slukner ved ca. 60 °C.

4.5 Ovnsrom

Funksjonene i ovnsrommet gjør det enklere å bruke apparatet.

Stiger

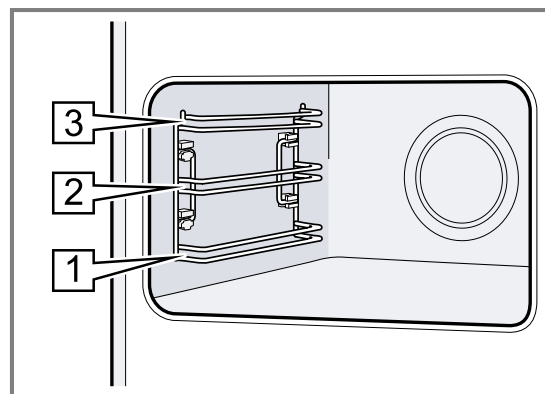
I stigerne i ovnsrommet kan du sette inn tilbehør i forskjellige høyder.

→ "Tilbehør", Side 10

Ditt apparat har 3 innsetningshøyder. Innsetningshøydene telles nedenfra og opp.

Du kan ta ut stigerne, f.eks. i forbindelse med rengjøring.

→ "Stiger", Side 21



Belysning

Ovnsrommet i stekeovnen lyses opp av én eller flere lamper.

Når du åpner ovnsdøren, slås lyset på i ovnsrommet. Hvis ovnsdøren er åpen i over 15 minutter, slås lyset av igjen.

Når apparatet startes, vil belysningen slås på ved de fleste driftstyper. Når tilberedningen er ferdig, vil belysningen slås av ved de fleste driftstyper.

Kjølevifte

Kjøleviften slår seg på og av alt etter temperaturen i apparatet. Den varme luften slippes ut gjennom døren.

OBS!

Ikke dekk til lufteåpningene over apparatdøren. Da blir apparatet overopphetet.

- ▶ Hold lufteåpningene frie.

For at apparatet skal avkjøles raskere etter at det har vært i bruk, fortsetter kjøleviften å gå i en viss tid.

Apparatdør

Hvis du åpner ovnsdøren mens apparatet er i bruk, stanser tilberedningen. Når du lukker ovnsdøren, fortsetter tilberedningen automatisk.

Dersom du lukker apparatdøren ved bruk av driftstypen Mikrobølge, må du fortsette tilberedningen med start/stop.

5 Driftstyper

Her får du et overblikk over driftstypene og hovedfunksjonene på apparatet.

Du åpner menyen ved å trykke på menu.

Driftstype	Bruk
Varmetyper	Velg fintilpassede varmetyper for å få optimal tilberedning av rettene.
Retter	Benytt deg av programmerte, anbefalte innstillinger for diverse retter. → "Retter", Side 16








Driftstype	Bruk
Mikrobølge	Med mikrobølgefunksjonen kan rettene tilberedes, varmes eller tines opp raskere. → "Mikrobølge", Side 14
Mikrobølge-kombinasjon	Du kan forkorte tilberedningstiden ved å legge til mikrobølgefunksjonen på en varmetype. → "Mikrobølgekombinasjon", Side 15
Grunninnstillinger	Tilpass grunninnstillingene. Grunninnstillinger → Side 17

5.1 Varmetyper

For at du alltid skal finne passende varmetype til rettene, forklarer vi forskjellene og bruksområdene. Symbolene til de enkelte varmetypene hjelper deg å kjenne dem igjen.

Når du velger en varmetype, foreslår apparatet en passende temperatur eller et passende trinn. Du kan ta verdene i bruk eller endre dem innenfor det angitte området.

Når det er stilt inn temperaturer over 275 °C og grilltrinn 3 er valgt, vil apparatet senke temperaturen til ca. 275 °C og gå ned til grilltrinn 1 etter ca. 40 minutter.

Symbol	Varmetyper	Innstillingsområde for temperatur	Bruk og funksjonsmåte Mulige ekstra funksjoner
	4D-varmluft	30 - 275 °C	Baking eller steking på ett eller flere nivåer. Viften fordeler varmen fra ringelementet i bakveggen jevnt i ovnsrommet.
	Varmluft eco	30 - 275 °C	Skånsom tilberedning av utvalgte retter uten forvarming på ett nivå. Viften fordeler varmen fra ringelementet i bakveggen jevnt i ovnsrommet. Maten tilberedes i faser med restvarme. Denne varmetypen er mest effektiv mellom 125 °C og 275 °C. Apparatdøren skal alltid være lukket under tilberedningen. Denne varmetypen brukes til å beregne energiforbruk i omluftmodus samt energieffektivitetsklasse.
	Omluftsgrilling	30 - 300 °C	Steking av fjærkre, hele fisker eller større kjøttstykker. Grillelementet og viften slås vekselvis av og på. Viften blåser den varme luften rundt maten.
	Grill, stor flate	Grilltrinn: 1 = svak 2 = middels 3 = sterk	Grilling av flate stykker som biff, pølser eller ristet brød. Gratinerer av retter. Hele flaten under grillelementet blir varm.
	Grill, liten flate	Grilltrinn: 1 = svak 2 = middels 3 = sterk	Grilling av små mengder, som biff, pølser eller toast. Gratinerer av små mengder. Den midtre flaten under grillelementet varmes.
	Forvarming av servise	30 - 70 °C	Forvarming av servise.
	Tørkefunksjon	150 °C	For å unngå gjenblivende fuktighet må du tørke ovnsrommet etter bruk. → "Tørking", Side 19

5.2 Mikrobølgeeffekter

Her finner du en oversikt over mikrobølgeeffekttrinnene og hvordan de brukes. Mikrobølgeeffekten angis i trinn og tilsvarer ikke alltid den nøyaktige wattstyrken som apparatet bruker.

Mikrobølgeeffekt i watt	Maksimal varighet i timer	Bruk
90 W	1:30	Opptining av ømfintlige matvarer.
180 W	1:30	Opptining og videre steking av matvarene.
360 W	1:30	Tilberedning av kjøtt og fisk. Oppvarming av ømfintlige matvarer.
600 W	1:30	Oppvarming og tilberedning.
max	00:30	Oppvarming av væsker.

Merknader

- Mikrobølgeeffekten max er ikke beregnet på oppvarming av mat. For å beskytte apparatet reduseres den maksimale mikrobølgeeffekten trinnvis til 600 W i løpet av de første minuttene. Etter en avkjølingstid kan maksimal effekt brukes igjen.
- For å unngå kondensat vil apparatet automatisk koble inn et ekstra varmeelement ved mikrobølgeeffektene 600 watt og max. Ovnsrommet og tilbehøret blir varmt. Tilberedningsresultatet påvirkes ikke av dette.

6 Tilbehør

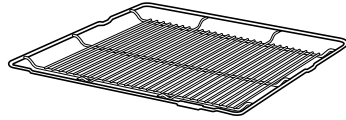
Bruk originaltilbehør. Dette er tilpasset ditt apparat.

Merk: Når tilbehøret blir varmt, kan det deformeres. En slik deformasjon påvirker ikke funksjonen. Deformasjonen forsvinner når tilbehøret avkjøles.

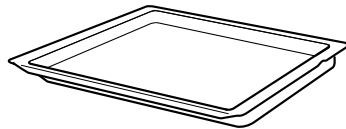
Avhengig av apparattypen kan det følge med forskjellig tilbehør.

Tilbehør

Rist



Universalpanne



Bruk

- Kakeformer
 - Gratengformer
 - Kokekar
 - Kjøtt, f.eks. stek eller grillstykker
 - Dypfryste retter
-
- Saftige kaker
 - Bakst
 - Brød
 - Store steker
 - Dypfryste retter
 - Samle opp dryppende væske, f.eks. fett ved grilling på risten.

6.1 Tips om tilbehør

En del tilbehør egner seg kun til bestemte driftstyper.

Mikrobølgetilbehør

Det er kun den medfølgende risten som egner seg til ren mikrobølgebruk.

Plater, f.eks. universalpannen eller bakeplaten, kan slå gnister og egner seg ikke.

Vær obs på informasjonen om mikrobølger.

→ "Kokekar og tilbehør med mikrobølger", Side 14

6.2 Låsefunksjon

Låsefunksjonen forhindrer at tilbehøret tipper når det trekkes ut.

Du kan trekke tilbehøret ca. halvveis ut, helt til det går i inngrep. Tippsikringen fungerer kun når du setter inn tilbehøret riktig i ovnsrommet.

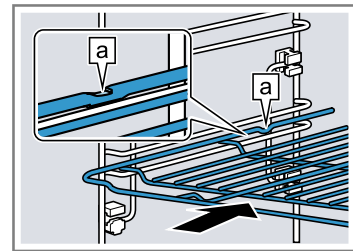
6.3 Sette tilbehør inn i ovnsrommet

Sett alltid tilbehør inn riktig vei i ovnsrommet. Ellers vil ikke tilbehøret kunne trekkes ca. halvveis ut uten å velte.

1. Snu på tilbehøret slik at hakket **a** er på baksiden og peker nedover.
2. Skyv alltid tilbehøret inn mellom de to føringsstengene i innsettingshøyden.

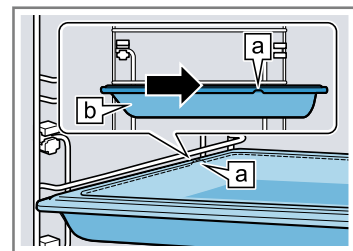
Rist

Sett inn risten med den krumme delen **a** ned. Påskriften "microwave" skal være foran ved apparatdøren.



Brett f.eks. universalpanne eller stekebrett

Sett inn brettet med skråkanten **b** vendt mot stekeovnsdøren.



3. Skyv tilbehøret helt inn slik at det ikke berører ovnsdøren.

Merk: Tilbehør som du ikke trenger under tilberedningen, skal tas ut av ovnsrommet.

6.4 Annet tilbehør

Annet tilbehør kan kjøpes hos kundeservice, hos forhandleren eller på Internett.

Du finner et omfattende tilbud til apparatet på Internett eller i våre brosjyrer:

siemens-home.bsh-group.com

Tilbehør er apparatspesifikt. Oppgi alltid den nøyaktige betegnelsen (E-nr.) på apparatet når du kjøper tilbehør.

I nettbutikken eller hos kundeservice får du vite hvilket tilbehør som finnes til apparatet ditt.

7 Før første gangs bruk

Utfør innstillingene for første gangs bruk. Rengjør apparatet og tilbehøret.

7.1 Ta apparatet i bruk for første gang

Etter å ha koblet apparatet til strømmen eller etter et lengre strømbrydd må du foreta innstillingene for første gangs bruk. Det kan ta noen sekunder før innstillingene vises i displayet.

Innstilling av språk

1. Still inn ønsket språk med dreieknappen.
 2. Trykk på >.
- ✓ Neste innstilling vises.

Still inn klokkeslett

1. Still inn riktig klokkeslett med dreieknappen.
 2. Trykk på >.
- ✓ Neste innstilling vises.

Still inn dato


1. Still inn gjeldende dag med dreieknappen.
 2. Trykk på >.
 3. Still inn gjeldende måned med dreieknappen.
 4. Trykk på >.
 5. Still inn gjeldende år med dreieknappen.
 6. Trykk på >.
- ✓ Neste innstilling vises.

- ✓ Displayet viser en melding om at første gangs oppstart er fullført.

7.2 Rengjøre apparatet før første gangs bruk

Rengjør ovnsrommet og tilbehør før du tilbereder matretter med apparatet for første gang.

1. Ta produktinformasjonen og tilbehøret ut av ovnsrommet. Fjern emballasjerester som isoporkuler og teip fra innsiden og utsiden av apparatet.
2. Tørk av glatte flater i ovnsrommet med en myk, fuktig klut før oppvarming.
3. Slå apparatet på med on/off.
4. Foreta følgende innstillinger:

Varmetype	4D-varmluft 
Temperatur	Maks.
Varighet	1 time

→ "Grunnleggende betjening", Side 11

5. Start apparatet med start/stop.
 - Luft kjøkkenet mens apparatet varmes opp.
6. Når varigheten er utløpt, slår du av apparatet med on/off.
7. Rengjør glatte flater i ovnsrommet med såpevann og en klut når apparatet er avkjølt.
8. Rengjør tilbehøret nøye med såpevann og en myk klut eller en myk børste.

8 Grunnleggende betjening

8.1 Slå på apparatet

- ▶ Slå apparatet på med on/off.
 - Knappen on/off lyser blått.
- ✓ Displayet viser Siemens-logoen. Deretter vises det en varmetype og en temperatur.

8.2 Slå av apparatet

Slå av apparatet når du ikke bruker det. Dersom det går lengre tid uten at du betjener apparatet, vil det slå seg av automatisk.

- ▶ Slå av apparatet med on/off.
 - Lyset over knappen on/off slukner.
- ✓ Apparatet slås av. Funksjoner som er i gang, avbrytes.
- ✓ Displayet viser klokkeslettet og restvarmeindikatoren.

8.3 Starte apparatet

Du må starte apparatet hver gang det skal brukes.

OBS!

Vann i bunnen av ovnsrommet mens ovnen brukes på temperaturer over 120 °C, forårsaker emaljeskader.

- ▶ Ikke start apparatet hvis det er vann i bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Tørk opp vannet fra bunnen av ovnsrommet før du begynner å bruke apparatet.

- ▶ Start apparatet med start/stop.
- ✓ Displayet viser innstillingene, nedtellingstiden og oppvarmingslinjen.

8.4 Sette tilberedningen på pause eller avbryte den helt

Du kan sette tilberedningen kort på pause og fortsette den igjen. Dersom du avbryter tilberedningen fullstendig, tilbakestilles innstillingene.

1. Slik setter du tilberedningen kort på pause:
 - Trykk én gang på start/stop.
 - Du fortsetter tilberedningen ved å trykke på start/stop.
 2. Du avbryter tilberedningen ved å trykke på on/off.
- ✓ Tilberedningen avbrytes, og alle innstillinger tilbakestilles.

8.5 Stille inn driftstype

Forutsetning: Apparatet må være slått på.

1. Trykk på menu. Driftstypemenyen åpnes.
2. Velg ønsket driftstype med dreieknappen. Du har forskjellige valgmuligheter avhengig av valgt driftstype.
3. Med > kommer man til den driftstypen som er valgt.
4. Valget kan endres med dreieknappen. Endre flere innstillinger avhengig av valg.

5. Start med start/stop.

8.6 Stille inn varmetype og temperatur

Når du slår på apparatet, er driftstypen Varmetyper stilt inn automatisk.

1. Still inn ønsket varmetype med dreieknappen.
2. Bytt til temperatur med >.
3. Still inn temperaturen med dreieknappen.
4. Start apparatet med start/stop.
 - ✓ Apparatet begynner å varmes opp.
 - ✓ I displayet vises den innstilte varmetypen, temperaturen og varigheten/steketiden.
5. Når retten er ferdig, slår du av apparatet med on/off.

Tips: I varmetypebeskrivelsen finner du ut hvilken varmetype som egner seg best til rettene dine.

Merk: På apparatet kan du stille inn varighet og sluttid for steking.

→ "Tidsfunksjoner", Side 12

Endre varmetype

Når du endrer varmetype, tilbakestilles også de andre innstillingene.

1. Stans apparatet med start/stop.
2. Trykk på <.
3. Endre varmetypen med dreieknappen.


Endre temperatur

Etter at du har startet tilberedningen, kan du endre temperaturen direkte.

- ▶ Endre temperaturen med dreieknappen.
- ✓ Temperaturen tas i bruk umiddelbart.

8.7 Vise informasjon



I de fleste tilfeller kan du åpne informasjon om den funksjonen som akkurat er utført. Noen meldinger vises automatisk av apparatet, f.eks. bekreftelser, oppfordringer eller advarsler.

- ▶ Trykk på .
- ✓ Den informasjonen som måtte finnes, vises i noen sekunder.

9 Hurtigoppvarming

For å spare tid kan du forkorte oppvarmingstiden når du har stilt inn temperaturer på over 100 °C.




Du kan bruke hurtigoppvarming til denne varmetypen:

- 4D-varmluft 
- Over-/undervarme 



9.1 Stille inn hurtigoppvarming

For å få et jevnt stekeresultat bør du vente med å sette retten inn i ovnen til hurtigoppvarmingen er ferdig.

Merk: Vent med å stille inn varighet til hurtigoppvarmingen er avsluttet.

1. Still inn en egnet varmetype og en temperatur over 100 °C.
2. Trykk på 
 - ✓ Symbolet  vises til venstre i displayet, ved siden av temperaturen.
 - ✓ Fremdriftslinjen begynner å fylles.
3. Når hurtigoppvarmingen er avsluttet, hører du et lyd-signal. Symbolet  slukner i displayet.
4. Sett retten inn i ovnsrommet.

Avbryte hurtigoppvarming


- ▶ Trykk på .
- ✓ Symbolet  slukner i displayet.



10 Tidsfunksjoner

Apparatet har diverse tidsfunksjoner som du kan styre tilberedningen med.

10.1 Oversikt over tidsfunksjonene


Du kan stille inn varighet og sluttid for tilberedningen. Tidsuret kan stilles inn uavhengig av tilberedningen.




Tidsfunksjon	Bruk
Tidsur 	Du kan stille inn tidsuret uavhengig av tilberedningen. Den har ingen innflytelse på apparatet.

Tidsfunksjon	Bruk
Varighet 	Dersom du stiller inn en varighet for tilberedningen, vil apparatet automatisk slutte å varme når varigheten er utløpt.
Slutt 	Du kan stille inn varighet ved å angi et klokkeslett for når tilberedningen skal avsluttes. Apparatet starter automatisk slik at tilberedningen avsluttes til ønsket klokkeslett.

10.2 Stille inn timer



Tidsuret går uavhengig av tilberedningen. Du kan stille inn tidsuret på inntil 24 timer, både når apparatet er slått på og når det er slått av. Tidsuret har et eget signal, slik at du hører om det er tidsuret eller varigheten som er telt ned.

1. Trykk på .
- ✓ Feltet for varseluret åpnes.

2. Still inn tiden på varseluret med dreieknappen.
 - ✓ Etter noen få sekunder starter også tidsuret automatisk.
 - ✓ Symbolet  og den nedtelte tiden vises til venstre i statuslinjen.
 - ✓ Tiden telles ned.
 - ✓ Når tidsuret har telt ned, hører du et lydssignal og i displayet vises det en melding.
3. Når tidsuret har telt ned:
 - Trykk på  for å avslutte signalet før tiden.
 - Du stiller inn tidsuret på nytt ved å trykke på  og stille inn tiden med dreieknappen.



Endre tidsur

Du kan når som helst endre tidsuret.

1. Trykk på .
2. Endre tidsurets innstilling med dreieknappen.
3. Bekreft med .

Avbryte tidsur


Du kan når som helst avbryte tidsuret.

1. Trykk på .
2. Still tidsuret på null med dreieknappen.
3. Bekreft med .

10.3 Stille inn varighet



Du kan stille inn varigheten for tilberedningen på opptil 23 timer og 59 minutter.

Forutsetning: Det er stilt inn en varmetype og en temperatur eller et trinn.

1. Trykk på .
- ✓ Tidsfunksjonsmenyen åpnes.
2. Still inn varigheten med dreieknappen.


Dreieretning	Foreslått verdi
Venstre	10 minutter
Høyre	30 minutter

Inntil 1 time kan varigheten stilles inn i trinn på 1 minutt, deretter i trinn på 5 minutter. Sluttiden beregnes automatisk.

3. Start apparatet med *start/stop*.
 - ✓ Apparatet begynner å varme, og varigheten telles ned.
 - ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. I statuslinjen står varigheten på null.
4. Når varigheten er telt ned:
 - Trykk på  for å avslutte signalet før tiden.
 - Du stiller inn en ny varighet ved å trykke på  og stille inn varigheten med dreieknappen.
 - Du fortsetter tilberedningen uten varighet med *start/stop*.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med *on/off*.


Endre varighet

Du kan når som helst endre varigheten.

1. Trykk på .
2. Endre varigheten med dreieknappen.
3. Trykk deretter 2 ganger på *start/stop*.

Avbryte varighet

Du kan når som helst avbryte varigheten.

1. Trykk på .
2. Tilbakestill varigheten til null med dreieknappen.
3. – Du fortsetter tilberedningen uten varighet med *start/stop*.
Displayet skifter til innstilt varmetype og temperatur.

10.4 Stille inn sluttid






Det klokkeslettet som varigheten skal avsluttes på, kan du forskyve inntil 23 timer og 59 minutter.

Merknader

- For å få et godt tilberedningsresultat bør du ikke forskyve varigheten etter at tilberedningen har startet.
- For at maten ikke skal bli bedervet, bør du ikke la den stå for lenge i ovnsrommet.



Forutsetninger

- Det er stilt inn en varmetype og en temperatur eller et trinn.
- Det er stilt inn en varighet.

1. Trykk på .
2. Trykk på  for å gå videre til "→ slutt".
3. Forskyv sluttiden med dreieknappen.
4. Start apparatet med *start/stop*.
 - ✓ I statuslinjen vises  og klokkeslettet for når tilberedningen er ferdig. Apparatet er i ventemodus.
 - ✓ Når starttiden nås, begynner apparatet å varme og du ser at varigheten telles ned i statuslinjen.
 - ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. I displayet står varigheten på null.
5. Når varigheten er telt ned:
 - Trykk på  for å avslutte signalet før tiden.
 - Du stiller inn en ny varighet ved å trykke på  og stille inn varigheten med dreieknappen.
 - Du fortsetter tilberedningen uten varighet med *start/stop*.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med *on/off*.



Endre sluttid

Den innstilte varigheten kan kun endres mens stekeovnen er i ventemodus.

1. Stans apparatet med *start/stop*.
2. Trykk på .
- ✓ Menyene Tidsfunksjoner åpnes.
3. Trykk på .
4. Endre sluttiden med dreieknappen.
5. Fortsett tilberedningen med *start/stop*.

Avbryte sluttid

Den innstilte varigheten kan kun endres mens stekeovnen er i ventemodus.

1. Stans apparatet med *start/stop*.
2. Trykk på .
- ✓ Menyene Tidsfunksjoner åpnes.
3. Trykk på  for å gå til "→ slutt".
4. Tilbakestill sluttiden helt med dreieknappen.
5. Fortsett tilberedningen med *start/stop*.
 - ✓ Apparatet begynner å varme, og varigheten telles ned.

11 Mikrobølge

Med mikrobølgefunksjonen kan du tilberede, varme, steke eller tine maten spesielt raskt. Mikrobølgefunksjonen kan brukes alene eller sammen med en annen varmetype.

11.1 Kokekar og tilbehør med mikrobølger

For å varme opp matvarene jevnt og ikke skade apparatet må du kun bruke egnede kokekar og tilbehør. Følg anvisningene fra produsenten av kokekaret. Dersom annet ikke er oppgitt, skal kokekar og tilbehør settes inn i høyde 1.

Egnet for mikrobølgeovn

Kokekar og tilbehør	Merknader
Kokekar av ildfast og mikrobølgekompatibelt materiale:	Disse materialene slipper mikrobølgene igjennom og tar ikke skade av det.
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Glass ▪ Glasskeramikk ▪ Porselen ▪ Temperaturbestandig plast ▪ Helglasert keramikk uten riper 	
Service	Du slipper å fylle maten over på noe annet. Merk: Service med gull- eller sølvpynt må kun brukes dersom produsenten garanterer at det egner seg for mikrobølger.
Medfølgende rist	Det er kun den medfølgende risten som egner seg til ren mikrobølgebruk. Merk: Plater, f.eks. universalpannen eller bakeplaten, kan slå gnister og egner seg ikke.

Ikke egnet for mikrobølgeovn

Merk: Vær obs på informasjon om hvordan du unngår materielle skader.

→ "Mikrobølgefunksjon", Side 6

Kokekar og tilbehør	Merknader
Kokekar og stekeformer av metall	Metall er ugjennomtrengelig for mikrobølger. Maten blir ikke varm eller varmes bare så vidt. Merk: Metall kan slå gnister ved ren mikrobølgebruk.

Kokekar og tilbehør til bruk med mikrokombi

Når mikrobølgefunksjonen kombineres med en annen varmetype, kan det også brukes kokekar og tilbehør av metall.

Kokekar og tilbehør	Merknader
Kokekar og stekeformer av metall	Metall kan brukes med mikrokombi. Merk: Metall må holdes minst 2 cm fra veggene i ovnsrommet og innsiden av døren.
Tilbehør som følger med:	Det medfølgende tilbehøret egner seg for bruk med mikrokombi. Det dannes ingen gnister.
<ul style="list-style-type: none"> ▪ Rist ▪ Universalpanne 	

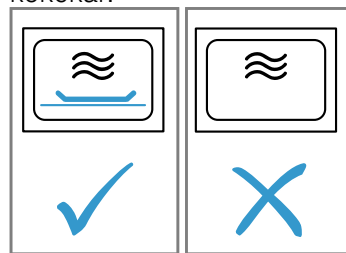
Teste om kokekar er egnet for bruk med mikrobølgefunksjonen

Dersom du er usikker på om kokekaret ditt egner seg for bruk med mikrobølgefunksjonen, må du utføre en kokekartest.

OBS!

Dersom apparatet brukes uten mat i ovnsrommet vil dette føre til overbelastning.

- ▶ Start aldri mikrobølgeovnen uten mat i ovnsrommet. Et unntak fra denne regelen er kortvarige tester av kokekar.



⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

De tilgjengelige delene blir svært varme under drift.

- ▶ Ta aldri på de varme delene.
- ▶ Hold barn på avstand.

1. Sett det tomme kokekaret i ovnsrommet.
2. Still apparatet på maksimal effekt i 1/2 - 1 minutt.
3. Start apparatet.
4. Kontroller kokekaret flere ganger:
 - Hvis kokekaret forblir kaldt eller lunkent, egner det seg for bruk med mikrobølgefunksjonen.
 - Hvis kokekaret blir varmt eller det oppstår gnister, må du avbryte kokekartesten. Kokekaret egner seg ikke for bruk med mikrobølgefunksjonen.

11.2 Innstilling av mikrobølgefunksjon

Merknader

- Pass på at mikrobølgefunksjonen brukes forskriftsmessig:
 - → "Sikkerhet", Side 2
 - → "Unngå materielle skader", Side 5
 -
 - → "Kokekar og tilbehør med mikrobølger", Side 14
- For å unngå kondensat vil apparatet automatisk koble inn et ekstra varmelement ved mikrobølgeeffektene 600 watt og max. Ovnsrommet og tilbehøret blir varmt. Tilberedningsresultatet påvirkes ikke av dette.

Du kan deaktivere denne tørkefunksjonen i grunninnstillingene.

→ "Grunninnstillingene", Side 17

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Tørkefunksjonen på de høyeste trinnene ved ren mikrobølgebruk kobler automatisk inn et ekstra varme-element og varmer opp ovnsrommet.

▶ Den varme innsiden av ovnsrommet og varme-elementene må aldri berøres.

▶ Hold barn på avstand.

1. Trykk på menu.
2. Gå til driftstypemenyen og velg "Mikrobølge" med dreieknappen.
3. Trykk på >.
- ✓ Mikrobølgeeffekt og varighet vises.
4. Still inn mikrobølgeeffekten med dreieknappen.
5. Trykk på >.
6. Still inn varigheten med dreieknappen.
7. Start apparatet med start/stop.
- ✓ Mikrobølgefunksjonen starter, og du ser at varigheten telles ned.
- ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. I displayet står varigheten på null.
8. Når varigheten er telt ned:
 - Trykk på start/stop for å avslutte signalet før tiden.
 - Ved behov stiller du inn mikrobølgeeffekt og varighet på nytt.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med on/off.
9. Dersom du har deaktivert tørkefunksjonen i grunninnstillinger, må du tørke ovnsrommet.
 - "Tørking", Side 19

Merk: Hvis du åpner ovnsdøren mens apparatet er i bruk, stanser tilberedningen. Dersom du lukker apparatdøren, må du fortsette tilberedningen med start/stop. Dersom du har endret grunninnstillingen for dette, må du passe på at mikrobølgefunksjonen ikke fortsetter å gå uten maten.

→ "Grunninnstillingene", Side 17

Endre mikrobølgeeffekt

Dersom du endrer mikrobølgeeffekt, tilbakestilles varigheten.

1. Stans apparatet med start/stop.
- ✓ Den gjeldende mikrobølgeeffekten er valgt.
2. Endre mikrobølgeeffekten med dreieknappen. Varigheten tilbakestilles automatisk til 1:00 min.
3. Fortsett tilberedningen med start/stop.

Endre varighet





Etter at du har startet mikrobølgefunksjonen, kan du endre temperaturen direkte.

- ▶ Endre varigheten med dreieknappen.
- ✓ Endringen tas i bruk direkte.

11.3 Mikrobølgekombinasjon

Hvis du vil forkorte tilberedningstiden, er det noen varmetyper du kan bruke i kombinasjon med mikrobølgefunksjonen.

Mulige kombinasjoner er:

- 90 watt + 4D varmluft 
- 90 watt + omluftsgrill 
- 180 watt + omluftsgrill 
- 360 watt + omluftsgrill 

Stille inn mikrobølgekombinasjon

Merk:

Pass på at mikrobølgefunksjonen brukes forskriftsmessig:

- → "Sikkerhet", Side 2
- → "Unngå materielle skader", Side 5
-
- → "Kokekar og tilbehør med mikrobølger", Side 14

1. Trykk på menu.
2. Gå til driftstypemenyen og velg "Mikrobølgekombinasjon" med dreieknappen.
3. Trykk på >.
- ✓ Følgende forslag kommer opp: "Varmetype med mikrobølgeeffekt", "Temperatur" og "Varighet".
4. Still inn varmetype med mikrobølgeeffekt med dreieknappen.
5. Trykk på >.
6. Still inn temperaturen med dreieknappen.
7. Trykk på >.
8. Still inn varigheten med dreieknappen.
9. Start apparatet med start/stop.
- ✓ Apparatet begynner å varme, og varigheten telles ned.
- ✓ Når varigheten er telt ned, avgis det et lydsignal og varigheten står på 0:00.
10. Når varigheten er telt ned:
 - Trykk på start/stop for å avslutte signalet før tiden.
 - Still inn en ny kombinasjon ved behov.
 - Når retten er ferdig, slår du av apparatet med on/off.

Endre temperatur og varighet

Etter at du har startet tilberedning i kombinasjon med mikrobølgefunksjonen, kan du endre temperaturen og varigheten direkte.

1. Gå til temperatur eller varighet med < eller >.
2. Endre temperaturen eller varigheten med dreieknappen.
- ✓ Endringen tas i bruk direkte.

Endre varmetype med mikrobølgeeffekt

Dersom du endrer varmetype, endres temperaturen og varigheten tilbakestilles.

1. Stans apparatet med start/stop.
2. Gå til varmetyper med <.
3. Endre varmetype med mikrobølgeeffekt med dreieknappen.
4. Fortsett tilberedningen med start/stop.

12 Retter

Driftstypen "Retter" hjelper deg med å tilberede diverse retter og velger automatisk de optimale innstillingene.

12.1 Kokekar

Stekerresultatet er avhengig av kjøttets egenskaper og størrelsen på kokekaret.

Bruk ildfaste kokekar som tåler temperaturer inntil 300 °C. Best egnet er kokekar av glass eller glasskeramikk. Steker skal dekke ca. 2/3 av bunnen i kokekaret.

Kokekar av følgende materiale er uegnet:

- Lyst, skinnende aluminium
- Uglasert leire
- Plast eller plasthåndtak

Merk: Ved enkelte retter vil apparatet slå på mikrobølgefunktjonen i tillegg. I displayet får du beskjed om å bruke kokekar som egner seg til mikrobølgefunktjonen.

→ "Kokekar og tilbehør med mikrobølger", Side 14

12.2 Innstillinger for rettene

For at rettene skal tilberedes optimalt, bruker apparatet diverse innstillinger.

Merk: Tilberedningsresultatet avhenger av matvarenes kvalitet og egenskaper. Bruk ferske matvarer av beste kvalitet, helst med kjøleskapstemperatur.

Innstillingstips

Når du begynner på en rett, viser displayet relevant informasjon for denne retten, f.eks.:

- Passende innsetningshøyde
 - Passende tilbehør eller kokekar
 - Tilsetning av væske
 - Tidspunkt for å snu eller røre om
- Når dette tidspunktet er nådd, hører du et lydsignal.

Programmer

På programmene er optimal varmetype, temperatur og varighet fast forhåndsinnstilt.

For at tilberedningsresultatet skal bli optimalt, må du også stille inn vekt. Dersom annet ikke er oppgitt, stiller du inn rettens totalvekt. Vekten kan kun stilles inn i det spesifiserte området.

Mikrobølgeretter

Ved enkelte retter vil apparatet automatisk aktivere mikrobølgefunktjonen. Dette forkorter tilberedningstiden betraktelig.

Se informasjon om mikrobølgefunktjonen.

→ "Mikrobølge", Side 14

12.3 Oversikt over rettene

Her ser du hvilke retter du har til rådighet.

Retter

- Pizza med tynn bunn, 1 stk.
- Lasagne
- Kylling, uten fyll
- Kylling i stykker
- Kjøttpudding av fersk kjøttdeig
- Dampe fiskefilet

- Grønnsaker, friske
- Grønnsaker, frosne
- Ovnsstekte poteter, hele
- Skrelte poteter
- Langkornet ris
- Opptining av fjærkre i stykker
- Tine kjøtt
- Tine fiskefileter

12.4 Stille inn matrett

Merk: Etter start kan du ikke lenger endre rett og innstillinger eller avbryte.

Forutsetning: For at tilberedningen skal kunne påbegynnes, må ovnsrommet være avkjølt.

1. Trykk på menu.
2. Gå til driftstypemenyen og velg "Retter" med dreieknappen.
3. Trykk på >.
 - ✓ Den første retten foreslås.
4. Velg ønsket rett med dreieknappen.
5. Trykk på >.
6. Still inn vekten på rettene med dreieknappen. Varigheten beregnes automatisk.
7. Trykk på >.
8. Det vises informasjon om retten. Etter noen sekunder går apparatet tilbake til innstilt rett.
9. Det vises informasjon om retten.
 - Ved enkelte retter kan du også forskyve sluttiden.
 - "Stille inn sluttid", Side 13
10. Start apparatet med start/stop.
 - ✓ Apparatet begynner å varme, og varigheten telles ned. Oppvarmingslinjen vises ikke.
 - ✓ Når retten er ferdig, hører du et lydsignal. Apparatet slutter å varme.
11. Når varigheten er telt ned:
 - Trykk på start/stop for å avslutte signalet før tiden.
 - Enkelte retter kan etterstekes ved behov.
 - "Ettersteke", Side 16
 - Slå av apparatet med on/off når retten er ferdig.

Ettersteke

Ved enkelte retter vil apparatet tilby ettersteking når varigheten er utløpt. Du kan ettersteke så mange ganger du vil.

1. Dersom du ikke ønsker å ettersteke, trykker du på > og slår av apparatet med .
2. Du ettersteker retten ved å trykke på <.
 - ✓ I displayet vises det en varighet.
3. Endre varigheten med dreieknappen ved behov.
4. Start apparatet med start/stop.
 - ✓ Apparatet begynner å varme, og varigheten telles ned.
 - ✓ Når tiden er utløpt, lyder det et signal. Apparatet slutter å varme. Tilbudet om ettersteking vises på nytt.
5. Når varigheten er telt ned:
 - Trykk på start/stop for å avslutte signalet før tiden.
 - Dersom du vil ettersteke igjen, trykker du på <.

- Når retten er ferdig, trykker du på > og slår av apparatet med on/off.

13 Barnesikring

Sikre apparatet slik at ikke barn utilsiktet kan slå på apparatet eller endre innstillinger på det.

13.1 Aktivere og deaktivere barnesikring

Du kan aktivere og deaktivere barnesikringen både når apparatet er slått av og på.

1. Du aktiverer barnesikringen ved å holde $\square \rightarrow$ inne i ca. 4 sekunder.

- ✓ I displayet vises en bekreftelsesmelding.
- ✓ Symbolet \rightarrow vises på statuslinjen både i påslått og avslått tilstand.
- 2. Du deaktiverer barnesikringen ved å holde $\square \rightarrow$ inne i ca. 4 sekunder.
- ✓ I displayet vises en bekreftelsesmelding.

14 Grunninnstillingene

Du kan stille apparatet inn på dine behov.

14.1 Oversikt over grunninnstillingene

Her finner du en oversikt over grunninnstillingene og fabrikkinnstillingene. Grunninnstillingene avhenger av apparatets utstyr.

Grunninnstilling	Valg
Språk	Se utvalget på apparatet.
Klokkeslett	Klokkeslett i 24-timers format.
Dato - dag	Stille inn gjeldende dag
Dato - måned	Stille inn gjeldende måned
Dato - år	Stille inn gjeldende år
Lydsignal	Kort varighet Middels varighet ¹ Lang varighet
Tastelyd	Slått på Slått av ¹
Display lysstyrke	5 trinn
Klokkeslett	Av Digital ¹
Belysning	I drift av På under bruk ¹
Fortsett automatisk (Kun ved driftstypen Mikrobølge)	Ikke fortsett automatisk med mikrobølgeeffekt ¹ Ved lukking av døren
Barnesikring	Kun tastelås ¹
Etter innkobling	Hovedmeny Varmetyper ¹ Mikrobølgefunksjon Mikrobølgekombinasjon Retter

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparat-type)

Grunninnstilling	Valg
Advarsel MB stekebrett	Vis ¹ Ikke vis
Nattdemping	Slått av ¹ Slått på
Merkelogo	Vis ¹ Ikke vis
Tørking mikrobølge	Slått på ¹ Slått på ¹
Etterutlufting	Anbefalt ¹ Minimal
Teleskoputtrekk	Ettermontert ¹ Ikke montert
Forhåndsinnstillinger	Tilbakestill

¹ Fabrikkinnstilling (kan variere, avhengig av apparat-type)

14.2 Endring av grunninnstillingene

1. Trykk på on/off.
2. Trykk på menu.
- ✓ Driftstypemenyen åpnes.
3. Velg driftstypen "Innstillinger" med dreieknappen.
4. Bekreft med >.
- ✓ Den første grunninnstillingen vises.
5. Gå til de forskjellige innstillingene med >.
6. Endre grunninnstillingen med dreieknappen.
7. Trykk på menu.
- ✓ Displayet viser endringene "Lagre" eller "Forkast".
8. Velg ønsket endring med < eller >.

Merk: Etter strøbrudd vil endringene av grunninnstillingene være lagret.

Avbryte endring av grunninnstillingene

1. Trykk på menu.
2. Trykk på "Forkast" >.
- ✓ Alle endringene forkastes og vil ikke bli lagret.

15 Rengjøring og pleie

Rengjør og vedlikehold vaskemaskinen omhyggelig, slik at den holder seg funksjonsdyktig i lang tid.

15.1 Rengjøringsmiddel

For at de forskjellige flatene på apparatet ikke skal bli skadet, må du ikke bruke uegnede rengjøringsmidler.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Fuktighet som trenger inn, kan forårsake elektrisk støt.

- ▶ Ikke bruk dampstråle eller høytrykksspyler for å rengjøre apparatet.

OBS!

Ueguede rengjøringsmidler skader apparatets flater.

- ▶ Det må ikke brukes sterke eller skurende rengjøringsmidler.

- ▶ Ikke bruk sterkt alkoholholdige rengjøringsmidler.
- ▶ Ikke bruk harde gryteskrubb eller skuresvamper.
- ▶ Ikke bruk rengjøringsmidler spesielt for rengjøring av varme overflater.

Hvis du bruker ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt, vil emaljen bli skadet.

- ▶ Du må aldri bruke ovnsrens i ovnsrommet når det er varmt.
- ▶ Før neste oppvarming må du fjerne alle rester fra ovnsrommet og ovnsdøren.

Nye svampkluter inneholder produksjonsrester.

- ▶ Vask nye svampkluter grundig før bruk.

Egnede rengjøringsmidler

Bruk kun rengjøringsmidler som egner seg til de forskjellige flatene på apparatet.

Følg veiledningen for rengjøring av apparatet.
→ "Rengjøring av apparatet", Side 19

Fronten på apparatet

Flate	Egnede rengjøringsmidler	Merknader
Rustfritt stål	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann ▪ Spesielle rensemidler for varme overflater i rustfritt stål 	For å unngå korrosjon bør du umiddelbart fjerne kalk-, fett-, stivelses- og proteinflekker fra flater i rustfritt stål. Påfør rensemiddelet for rustfritt stål i et tynt lag.
Plast eller lakkerte flater F.eks. betjeningspanelet	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	Ikke bruk glassrens eller glasskrape. For at du skal unngå flekker som ikke lar seg fjerne, må du umiddelbart fjerne avkalkningsmiddel som havner på overflatene.

Apparatdør

Område	Egnede rengjøringsmidler	Merknader
Glassruter	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	Ikke bruk glasskrape eller gryteskrubb i rustfritt stål. Tips: Ta ut glassrutene fra døren for å få rengjort grundig. → "Apparatdør", Side 20
Dørdeksel	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Av rustfritt stål: Rensemiddel for rustfritt stål ▪ Av plast: Varmt såpevann 	Ikke bruk glassrens eller glasskrape. Ikke bruk pleiemidler for rustfritt stål. Tips: Ta av dørdekselet for å få rengjort grundig. → "Apparatdør", Side 20
Innvendig dør-ramme i rustfritt stål	Rensemiddel for rustfritt stål	Misfargninger lar seg fjerne med stålrens. Ikke bruk pleiemidler for rustfritt stål.
Dørhåndtak	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	For at du skal unngå flekker som ikke lar seg fjerne, må du umiddelbart fjerne avkalkningsmiddel som havner på overflatene.
Dørtetning	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	Må ikke tas av og ikke utsettes for skuremidler.

Ovnsrom

Område	Egnede rengjøringsmidler	Merknader
Emaljerte flater	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann ▪ Eddikvann ▪ Stekeovnsrens 	<p>Kraftig smuss bør bløtes opp og fjernes med en børste eller en gryteskrubb i rustfritt stål.</p> <p>La apparatdøren stå åpen etter rengjøringen slik at ovnsrommet tørker.</p> <p>Merknader</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Emalje blir brent ved svært høye temperaturer, slik at det oppstår små fargeforskjeller. Apparatets funksjonsdyktighet påvirkes ikke av dette. ▪ Kantene på tynne plater lar seg ikke emaljere helt og kan være ru. Rustbeskyttelsen blir ikke påvirket av dette. ▪ Matvarerester forårsaker et hvitt belegg på emaljeflatene. Dette belegget er ikke helseskadelig. Apparatets funksjonsdyktighet påvirkes ikke av dette. Du kan fjerne belegget med sitronsyre.
Glassdekselet på stekeovnslampen	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	Hvis ovnen er svært skitten, er det best å bruke stekeovnsrens.
Stiger	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann 	<p>Kraftig smuss bør bløtes opp og fjernes med en børste eller en gryteskrubb i rustfritt stål.</p> <p>Merk: Ta ut stigene for å få rengjort grundig. → "Stiger", Side 21</p>
Tilbehør	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Varmt såpevann ▪ Stekeovnsrens 	<p>Kraftig smuss bør bløtes opp og fjernes med en børste eller en gryteskrubb i rustfritt stål.</p> <p>Emaljert tilbehør kan vaskes i oppvaskmaskin.</p>

15.2 Rengjøring av apparatet

For å unngå skader på apparatet må du kun rengjøre apparatet i henhold til instruksjonene og med egnede rengjøringsmidler.

ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Under bruk blir apparatet og dets berørbare deler svært varme.

- ▶ Utvis forsiktighet og unngå å berøre varmeelementene.
- ▶ Barn under 8 år må holdes unna.

ADVARSEL – Brannfare!

Løse matrester, fett og stekesjy kan ta fyr.

- ▶ Fjern grovt smuss fra ovnsrommet, varmeelementene og tilbehøret før du begynner å bruke apparatet.

Forutsetning: Følg anvisningene om rengjøringsmidler.
→ "Rengjøringsmiddel", Side 18

1. Rengjør apparatet med varmt såpevann og oppvaskklut.
 - På noen flater kan du bruke alternative rengjøringsmidler.
→ "Egnede rengjøringsmidler", Side 18
2. Tørk av med en myk klut.

16 Tørking

For å unngå gjenblivende fuktighet må du tørke ovnsrommet etter bruk.

OBS!

Vann i bunnen av ovnsrommet mens ovnen brukes på temperaturer over 120 °C, forårsaker emaljeskader.

- ▶ Ikke start apparatet hvis det er vann i bunnen av ovnsrommet.
- ▶ Tørk opp vannet fra bunnen av ovnsrommet før du begynner å bruke apparatet.

16.1 Tørke ovnsrommet

Du kan tørke ovnsrommet for hånd eller bruke tørkefunksjonen.

1. La apparatet avkjøles.
2. Fjern smuss fra ovnsrommet.
3. Tørk bort vann fra ovnsrommet.
4. Tørk ovnsrommet.

- For å tørke ovnsrommet for hånd må du la apparatdøren stå åpen i 1 time.
- Vil du bruke tørkefunksjonen, må du stille den inn.
→ "Stille inn tørkefunksjon", Side 19

Stille inn tørkefunksjon

1. La apparatet avkjøles.
2. Fjern kraftig tilsmussing fra ovnsrommet og tørk bort fuktighet fra ovnsbunnen.
3. Trykk på menu.
4. Trykk på menyen Varmetyper med dreieknappen.
5. Trykk på >.
6. Velg tørkefunksjon med dreieknappen. Varigheten er stilt på 10:00 min og temperaturen på 150 °C og kan ikke endres.

7. Start tørkefunksjonen ved å trykke på start/stop.
- ✓ Apparatet begynner å tørke, og varigheten telles ned.
8. Når varigheten er telt ned:

- Det kommer opp en infotekst i displayet.
- Trykk på start/stop for å avslutte signalet før tiden.
- Slå av apparatet med on/off.

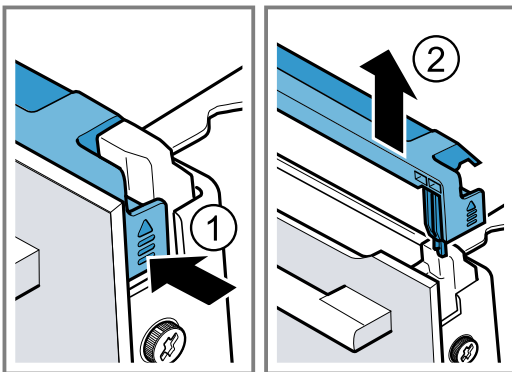
17 Apparatdør

For å få rengjort apparatdøren grundig, kan du ta den fra hverandre.

17.1 Ta av dekselet på døren

Innlegget i rustfritt stål i dørdekselet kan bli misfarget. Ta av dørdekselet for å kunne rengjøre den og stål-innlegget grundig eller for å kunne ta ut dørrutene.

1. Åpne apparatdøren litt.
2. Trykk på venstre og høyre side av dørdekselet.
3. Ta av dørdekselet, og lukk apparatdøren forsiktig.



17.2 Demontere glassrutene

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Dersom glasset på apparatdøren er ripet opp, kan det sprekke.

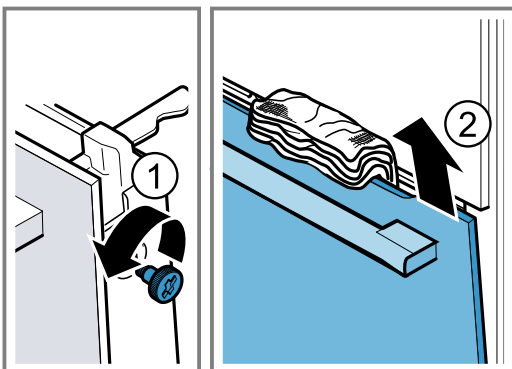
- ▶ Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller skarpe metallskraper for å rengjøre glasset på ovnsdøren, ettersom de kan ripe opp overflaten.

Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

- ▶ Hold fingrene unna området rundt hengslene. Komponenter inni apparatdøren kan ha skarpe kanter.
- ▶ Bruk vernehansker.

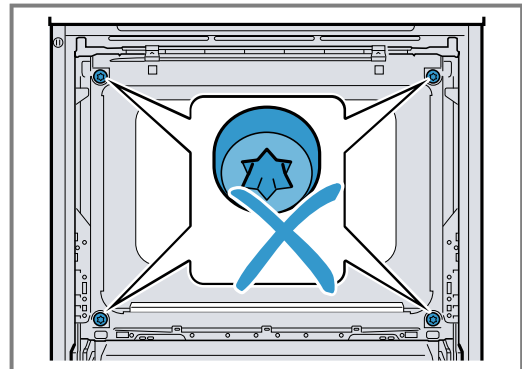
Forutsetning: Dørdekselet er tatt av.

1. Løsne og ta ut skruene på høyre og venstre side av apparatdøren.
2. Brett sammen et kjøkkenhåndkle flere ganger, og klem det inn i apparatdøren.



3. Lukk ovnsdøren.
4. Dra frontruten opp og ut.
5. Legg frontruten med håndtaket ned på et jevnt underlag.
6. ⚠ **ADVARSEL – Fare for alvorlige helseskader!** Når skruene er åpnet, er ikke apparatet sikkert. Mikrobølgeenergi kan lekke ut.
 - ▶ Skru aldri opp skruene.

Du må aldri skru av de 4 svarte skruene på rammen.



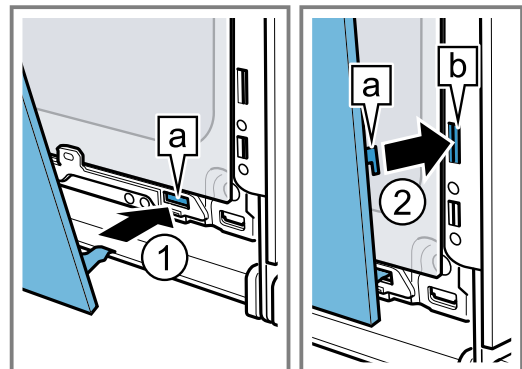
17.3 Sette inn glassrutene

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Hengslene på apparatdøren beveger seg når døren åpnes og lukkes, og du kan klemme deg.

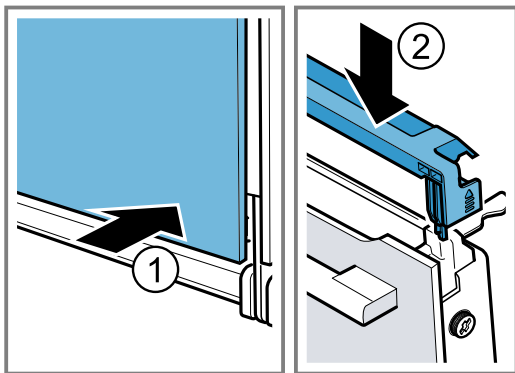
- ▶ Hold fingrene unna området rundt hengslene. Komponenter inni apparatdøren kan ha skarpe kanter.
- ▶ Bruk vernehansker.

1. Sett frontruten i venstre og høyre holder nederst **a** ①.
2. Trykk frontruten mot apparatet inntil venstre og høyre krok **a** er overfor festet **b** ②.



3. Trykk på nedre del av frontruten ① inntil den smekker hørbart på plass.
4. Åpne apparatdøren litt og fjern kjøkkenhåndkleet.
5. Skru inn de to skruene på venstre og høyre side av apparatdøren.

6. Sett på dørdekselet og trykk på det ② inntil du hører at det smekker på plass.



7. Lukk ovnsdøren.

Merk: Ikke bruk stekeovnen før du har satt inn glassrutene på riktig måte.

18 Stiger

Du kan ta ut stigen i ovnsrommet når du skal rengjøre dem og ovnsrommet grundig eller skifte dem ut.

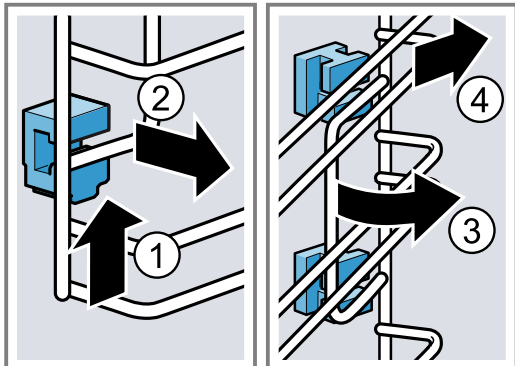
18.1 Ta ut stigen

⚠ ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Stigene blir svært varme.

- ▶ Ta aldri på de varme stigene.
- ▶ La alltid apparatet avkjøles.
- ▶ Hold barn på avstand.

1. Løft på fremre del av stigen ① og hekt den av ②.
2. Sving hele stigen utover ③ og løsne den bak ④.

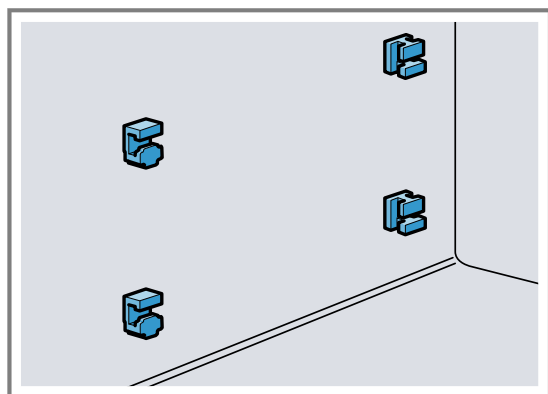


18.2 Sette inn holdere

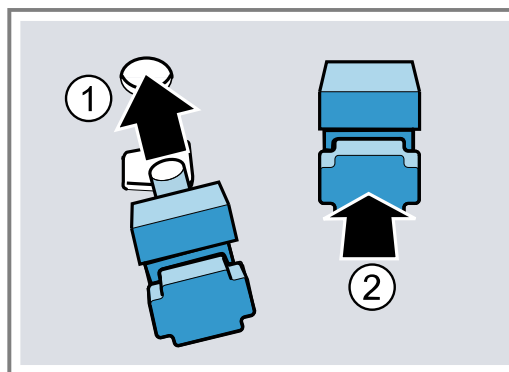
Når du løsner stigen, kan holderne falle ut.

Merk:

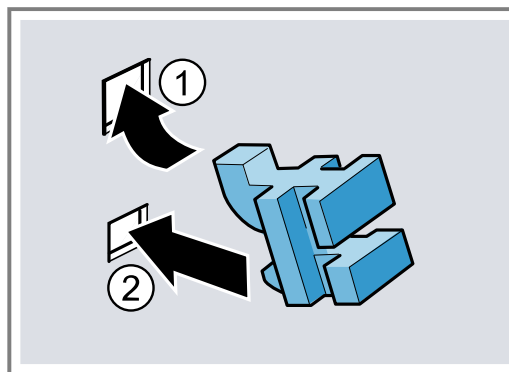
Holderne er forskjellige foran og bak.



1. Trø kroken øverst på de fremre holderne inn i det runde hullet, og still holderne litt på skrå ①.
2. Hekt på de fremre holderne nederst og still dem rett ②.



3. Trø kroken på de bakre holderne inn i det øvre hullet ① og trykk dem inn i de nedre hullet ②.

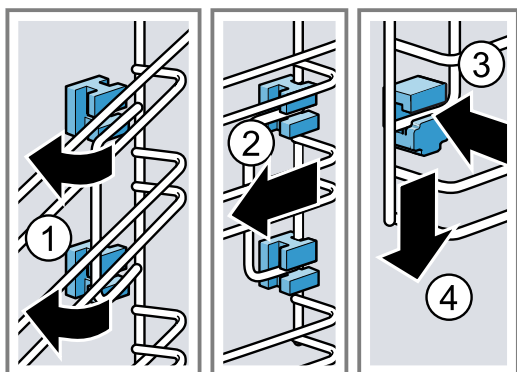


18.3 Sette inn stigen

Merknader

- Når du skal sette inn stigen, må de passe på at skråkanten er øverst på stigen.
 - Stigene passer både på venstre og høyre side.
1. Sett stigen på skrå øverst og nederst bak og trø den inn i holderne ①.
 2. Trekk deretter stigen fremover ②.

3. Hekt på stigen foran ③ og trykk den ned ④.



19 Utbedring av feil

Du kan selv utbedre små feil på apparatet. Benytt deg av informasjonen om feilsøking før du tar kontakt med kundeservice. På den måten unngår du unødige kostnader.

⚠ ADVARSEL – Fare for personskade!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på apparatet.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice dersom apparatet er defekt.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk støt!

Ukyndige reparasjoner er farlig.

- ▶ Kun opplært fagpersonell skal utføre reparasjoner på maskinen.
- ▶ Det må kun brukes originale reservedeler til reparasjon av maskinen.
- ▶ Dersom det oppstår skader på apparatets strømkabel, må den skiftes ut av produsenten, kundeservice eller av en annen kvalifisert person for å unngå at det oppstår fare.

19.1 Funksjonsfeil

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet virker ikke.	<p>Sikringen er defekt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller sikringen i sikringsskapet. <p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kontroller om lyset i rommet eller andre apparater i rommet virker. <p>Elektronikkfeil</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Koble apparatet midlertidig fra strømmettet ved å slå av sikringen. 2. Tilbakestill grunninnstillingene til fabrikkinnstillinger. → "Grunninnstillingene", Side 17
Displayet viser "Sprache Deutsch" (tysk).	<p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Utfør innstillingene for første gangs bruk. → "Ta apparatet i bruk for første gang", Side 11
Apparatet starter ikke, eller det avbrytes.	<p>Funksjonsfeil</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 23 <p>Ulike årsaker er mulige.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Sjekk den informasjonen som vises i displayet. → "Vise informasjon", Side 12
Apparatet varmer ikke, og displayet viser "Demo-modus er slått på".	<p>Apparatet er i demo-modus.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Koble apparatet fra strømmettet et kort øyeblikk ved å slå sikringen i sikringsskapet av og på igjen. 2. Slå av demomodus innen 3 minutter i → "Grunninnstillingene", Side 17. <p>Svikt på strømforsyningen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Åpne og lukk apparatdøren én gang når det har vært et strømbrudd. ✓ Apparatet foretar en selvtest og er klart til bruk.

Feil	Årsak og feilsøking
Apparatet starter ikke, og i displayet vises meldingen "Ovnsrom for varmt".	Ovnsrommet er for varmt for den valgte retten eller varmetypen. ▶ La ovnsrommet avkjøles og start på nytt.
Klokkeslettet vises ikke når apparatet er slått av.	Grunninnstillingen er endret. ▶ Endre grunninnstillingen til klokkevisning. → "Grunninnstillingene", Side 17
Ved bruk av kun mikrobølgefunksjonen blir ovnsrommet varmt.	Tørkefunksjonen er aktivert.
Ovnsrombelysningen fungerer ikke.	LED-lampen er defekt. Merk: Ikke fjern glassdekslet. ▶ Ta kontakt med kundeservice. → "Kundeservice", Side 23
Maksimal varighet for steking er nådd.	For å unngå utilsiktet kontinuerlig drift vil apparatet automatisk slutte å varme etter noen timer dersom innstillingene er uendret. Det vises en melding i displayet. Tidspunktet for når den maksimale steketiden nås, er avhengig av de aktuelle innstillingene for driftstypen. 1. For å fortsette steking må du først slå av apparatet med on/off. 2. Deretter slår du på apparatet med on/off og stiller inn ønsket prosess. Tips: For å unngå at apparatet utilsiktet slår seg av, kan du stille inn en varighet.
Det vises en melding med "D" eller "E" i displayet, f.eks. D0111 eller E0111.	Elektronikken har registrert en feil. 1. Slå apparatet av og på igjen. ✓ Hvis feilen bare forelår én gang, forsvinner meldingen. 2. Ta kontakt med kundeservice hvis meldingen vises på nytt. Oppgi feilmeldingen nøyaktig når du kontakter kundeservice. → "Kundeservice", Side 23
Tilberedningsresultatet er ikke tilfredsstillende.	Innstillingene var ikke de rette. Innstillingsverdiene, f.eks. temperatur eller varighet, avhenger av oppskrift, mengde og matvare. ▶ Still inn lavere eller høyere verdier neste gang. Tips: På vår hjemmeside siemens-home.bsh-group.com finner du mye informasjon om tilberedning og passende innstillingsverdier.

20 Avfallsbehandling

20.1 Avfallsbehandling av gammelt apparat

Med miljøvennlig avfallsbehandling kan verdifulle råstoffer gjenvinnes.

1. Trekk ut strømkabelens støpsel.
2. Kapp av strømkabelen.
3. Kast apparatet på en miljøvennlig måte.
Du kan innhente informasjon om aktuelle muligheter for avfallsbehandling hos en spesialisert forhandler eller hos kommuneadministrasjonen der du bor.



Dette apparatet er klassifisert i henhold til det europeiske direktivet 2012/19/EU om avhending av elektrisk- og elektronisk utstyr (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet angir rammene for innlevering og gjenvinning av innbytteprodukter.

21 Kundeservice

Innenfor EØS får du funksjonsrelevante original-reservedeler i samsvar med gjeldende økodesigndirektivet hos vår kundeservice i minst 10 år fra apparatet bringes ut på markedet.

Merk: I rammen av produsentens garantivilkår er bruk av kundeservice gratis.

Du får detaljert informasjon om garantitid og garantivilkår i ditt land hos vår kundeservice, din forhandler eller på våre nettsider.

Når du tar kontakt med kundeservice, trenger du produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD) for apparatet.

no Slik gjør du det

Kontaktinformasjonen for kundeservice finner du i den vedlagte kundeserviceoversikten eller på våre nettsider. Dette produktet har lyskilder i energieffektklasse G. Lyskildene er tilgjengelige som reservedel, og skal kun skiftes ut av opplært fagpersonale.

21.1 Produktnummer (E-Nr.) og produksjonsnummer (FD)

Du finner produktnummeret (E-Nr.) og produksjonsnummeret (FD) på apparatets typeskilt. Typeskiltet med disse numrene ser du når du åpner apparatdøren.



Du kan skrive ned opplysningene, slik at du har data for apparatet og telefonnummeret til kundeservice raskt tilgjengelig når du trenger dem.

22 Slik gjør du det

Her finner du passende tilbehør og kokekar samt de beste innstillingene til de forskjellige rettene. Vi har tilpasset anbefalingene optimalt til apparatet.

22.1 Generelle tilberedningsanvisninger

Vær alltid obs på disse opplysningene når du tilbereder mat.

- Temperatur og varighet avhenger av mengde og oppskrift. Derfor er det oppgitt innstillingsområder. Prøv først med de lave verdiene.
- Innstillingsverdiene gjelder når matrettene settes inn i kaldt ovnsrom. Tilbehøret må først settes inn i ovnsrommet etter forvarming.
- Ta tilbehør som ikke brukes, ut av ovnsrommet.

22.2 Tilberedningsanvisninger for steking

- Mørke stekeformer av metall er best egnet til baking av kaker, annet bakverk og brød.
- Til suffleer og gratenger bruker du et bredt, flatt kokekar. I et smalt, høyt kokekar trenger rettene mer tid og blir mørkere på oversiden.
- Dersom du tilbereder gratenger rett i universalpannen, skal den settes inn i høyde 1.
- Innstillingsverdiene for brøddeiger gjelder både for deiger på stekebrett og deiger i brødform.

OBS!

Hvis det er vann i det varme ovnsrommet, oppstår det vanndamp. Bunnen i ovnsrommet kan ta skade av vekslende temperatur i bunnen av ovnsrommet.

- ▶ Hell aldri vann inn i et varmt ovnsrom.
- ▶ Aldri sett kokekar med vann på bunnen av ovnsrommet.

Innsetningshøyder

Dersom du baker i én høyde, skal du bruke innsetningshøyde 1.

Steking i 2 høyder:	Høyde
Universalpanne	3
Stekebrett	1
To rister med former på	3
	1

Bruk varmetypen 4D varmluft.

Merknader

- Bakst på stekebrett eller i former som blir satt inn samtidig, blir ikke nødvendigvis ferdig samtidig.
- Tilberedning i kombinasjon med mikrobølgefunksjonen er kun mulig i én høyde.

22.3 Tilberedningsanvisninger for steking, surring og grilling

- Innstillingsanbefalingene gjelder varer med kjøleskapstemperatur samt ufyllt, stekeferdig fjærkre.
- Legg fjærkre med brystsiden eller skinnsiden ned i kokekaret.
- Snu steken, grillvarene eller den hele fisken etter ca. $\frac{1}{2}$ til $\frac{2}{3}$ av den angitte tiden.

Steking på rist

På rist blir stekevarer spesielt sprø på alle sider. Stek for eksempel stort fjærkre eller flere stykker samtidig.

- Stek stykker som er like i tykkelse og vekt. Da brunes grillstykkene jevnt og holder seg saftige.
- Legg stekevarer rett på risten.
- For å samle opp dryppende væske kan du sette inn universalpannen en høyde under risten.
- Alt etter stekevarens størrelse og type tilsetter du opptil $\frac{1}{2}$ liter vann i universalpannen. Du kan lage en saus av stekesjyen som samles opp. I tillegg oppstår det lite røyk, og ovnsrommet blir mindre tilsmusset.

Steking i kokekar

Ved tilberedning i kokekar under lokk vil ovnsrommet holde seg renere.

Generelt om steking i kokekar

- Bruk ildfaste kokekar som egner seg for stekeovn.
- Sett kokekaret på risten.
- Best egnet er kokekar av glass.
- Følg anvisningene fra produsenten av stekegryten.

Steking i åpent kokekar

- Bruk en høy stekeform.
- Hvis du ikke har et egnet kokekar, kan du bruke universalpannen.

Steking i lukket kokekar

- Bruk et lokk som passer og tetter godt.

- Når du tilbereder kjøtt, skal det være minst 3 cm avstand mellom kjøttet og lokket. Kjøttet kan heve seg.

⚠ ADVARSEL – Fare for skålding!

Når du åpner lokket etter tilberedningen, kan det komme svært varm damp ut. Damp er ikke alltid synlig, det avhenger av temperaturen.

- ▶ Løft litt på lokket slik at den varme dampen slipper ut bort fra kroppen.
- ▶ Hold barn på avstand.

Grilling

Grill retter som skal være sprø.

OBS!

Syreholdige matvarer kan skade risten.

- ▶ Syreholdige matvarer som frukt og grillvarer som er marinert i syreholdig marinade, må ikke legges rett på risten.
- Grill stykker som er like i tykkelse og vekt. Da brunes grillstykkene jevnt og holder seg saftige.
- Legg grillstykkene rett på risten.
- For å samle opp dryppende væske kan du sette inn universalpannen minst én høyde under risten.

Merknader

- Grillelementet slår seg hele tiden av og på. Dette er normalt. Hvor ofte dette skjer, avhenger av hvilket grilltrinn som er stilt inn.
- Ved grilling kan det oppstå røyk.

Merknad for nikkellallergikere

I sjeldne tilfeller kan små spor av nikkelsmitte over på matvarer.

22.4 Tilberedning med mikrobølgefunksjon

Hvis du tilbereder retter med mikrobølgefunksjonen, kan du forkorte tilberedningstiden betydelig.

Generelt

- Ved tilberedning med mikrobølgefunksjonen vil tilberedningstiden rette seg etter totalvekten. Dersom du vil tilberede en annen mengde enn den som er oppgitt, er følgende tommelfingerregel til hjelp: **Dobbelt mengde krever bortimot dobbelt så lang tilberedningstid.**

22.7 Utvalg av retter

Innstillingsanbefalinger for tallrike retter sortert etter matvarekategori.

Innstillingsanbefalinger for diverse retter

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → Side 8	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Formkake, enkel	Kransform eller Brødforn	1	☉	160 - 180	90	30 - 40
Frukt- eller ostekake med mørdeigsbunn	Springform Ø 26 cm	1	☉	160 - 170	-	65 - 85

¹ Forvarm apparatet.

² Snu retten etter 2/3 av tiden.

³ Rør om i retten 1–2 ganger innimellom.

- Maten avgir varme til kokekaret. Serviset kan bli svært varmt.
- I bruksanvisningens hoveddel finner du informasjon om hvordan du stiller inn mikrobølgefunksjonen og mikrokombi.
 - → "Mikrobølgekombinasjon", Side 15
 - → "Mikrobølge", Side 14

Steking eller smørdamping med mikrobølgefunksjon

- Bruk kokekar som er egnet for mikrobølgeovn, med lokk. Du kan også dekke det med en tallerken eller spesialfolie for mikrobølgeovner.
- Bruk et høyt kokekar med lokk til kornprodukter, f.eks. ris. Kornvarer skummer kraftig ved koking. Tilsett væske i henhold til opplysningene i innstillingsanbefalingene.
- Vask matvarene og ikke tørk av dem. Tilsett 1–3 spiseskjeer vann eller sitronsaft i retten.
- Fordel maten flatt i kokekaret. Flate retter tilberedes raskere enn høye.
- Vær sparsommelig med salt og krydder. Ved tilberedning med mikrobølgefunksjonen opprettholdes matens egen smak i stor grad.
- Vend eller rør om 2–3 ganger innimellom.
- La retten hvile 2–3 minutter etter steking.

22.5 Tilberedning av dypfrysede produkter

- Ikke bruk dypfrysede produkter med kraftig isdannelse.
- Fjern is.
- Dypfrysede produkter er delvis ujevnt forstekt. Den ujevne brunfargen består også etter steking.

22.6 Tilberedning av ferdigretter

- Ta ferdigretter ut av emballasjen.
- Bruk ildfaste kokekar når du varmer opp eller tilbereder ferdigretter.

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → Side 8	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Frukt- eller ostekake med mørdeigsbunn	Springform Ø 26 cm	1		160 - 180	90	45 - 55
Sukkerbrød, 6 egg	Springform Ø 28 cm	1		150 - 170 ¹	-	30 - 50
Sukkerbrød, 6 egg	Springform Ø 28 cm	1		150 - 160	-	50 - 60
Mørdeigskake med saftig fyll	Universalpanne	1		150 - 170	-	65 - 85
Kake av gjærdeig med saftig fyll	Universalpanne	1		160 - 180	-	50 - 60
Muffins	Muffinsbrett	2		160 - 180 ¹	-	15 - 25
Gjærbakst	Stekebrett	1		150 - 160	-	30 - 40
Småkaker	Stekebrett	2		140 - 160	-	15 - 30
Småkaker, 2 høyder	Universalpanne + Stekebrett	3+1		130 - 150	-	20 - 35
Brød, uten form, 750 g	Universalpanne eller Brødform	1		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	-	1. 10 - 15 2. 25 - 35
Brød, uten form, 1500 g	Universalpanne eller Brødform	1		1. 210 - 220 ¹ 2. 180 - 190	-	1. 10 - 15 2. 40 - 50
Pide (tyrkisk flatt brød)	Universalpanne	1		220 - 240	-	20 - 30
Rundstykker, ferske	Stekebrett	1		170 - 190	-	25 - 35
Pizza, fersk	Stekebrett	1		220 - 230	-	25 - 30
Pizza, fersk, 2 høyder	Universalpanne + Stekebrett	3+1		180 - 200	-	35 - 45
Pizza, fersk, tynn bunn, i pizzaform	Pizzabrett	1		230 - 240	-	20 - 30
Quiche	Terteform , Svart stekebrett	1		190 - 210	-	35 - 50
Paikake	Universalpanne	1		190 - 210 ¹	-	15 - 25
Grateng, pikant, kokte ingredienser	Gratengform	1		170 - 190	-	40 - 55
Grateng, pikant, kokte ingredienser	Gratengform	1		140 - 160	360	20 - 30
Potetgrateng, rå ingredienser, 4 cm høy	Gratengform	1		170 - 180	-	55 - 65
Potetgrateng, rå ingredienser, 4 cm høy	Gratengform	1		170 - 190	360	20 - 25
Kylling, 1 kg, uten fyll	Åpent kokekar	1		200 - 220	-	60 - 70
Kylling, 1 kg, uten fyll	Kokekar med lokk	1		230 - 250	360	25 - 35
Kyllingstykker, à 250 g	Rist	2		220 - 230	-	30 - 35
Kyllingstykker, 4 stk. à 250 g	Åpent kokekar	1		190 - 210	360	20 - 30
Gås, uten fyll, 3 kg	Åpent kokekar	1		160 - 170	-	120 - 150
Svinestek uten svor, f.eks. nakke, 1,5 kg	Åpent kokekar	1		180 - 200	-	120 - 130

¹ Forvarm apparatet.² Snu retten etter 2/3 av tiden.³ Rør om i retten 1–2 ganger innimellom.

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → Side 8	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Svinestek uten svor, f.eks. nakke, 1,5 kg	Kokekar med lokk	1		180 - 200	180	55 - 65
Oksefilet, medium, 1 kg	Åpent kokekar	1		210 - 220	-	40 - 50
Grytestek av okse, 1,5 kg	Kokekar med lokk	1		200 - 220	-	130 - 140
Burger, 3–4 cm høy	Rist	2		3	-	20 - 30 ²
Lammelår uten bein, medium, 1,5 kg	Åpent kokekar	1		170 - 190	-	50 - 70
Kjøttpudding, 1 kg + 50 ml vann	Åpent kokekar	1		170 - 190	360	30 - 40
Fisk, grillet, hel, 300 g, f.eks. ørret	Åpent kokekar	1		170 - 190	-	20 - 30
Fisk, grillet, hel, 300 g, f.eks. ørret	Rist	2		230 - 250	90	15 - 20
Grønnsaker, ferske, 250 g	Kokekar med lokk	1		-	600	8 - 12 ³
Bakte poteter, delt i to, 1 kg	Universalpanne	2		200 - 220	360	15 - 20
Skrelte poteter, delt i fire, 500 g	Kokekar med lokk	1		-	600	12 - 15 ³
Langkornet ris, 250 g + 500 ml vann	Kokekar med lokk	1		-	1. 600 2. 180	1. 7 - 9 2. 13 - 16
Hirse, hel, 250 g + 600 ml vann	Kokekar med lokk	1		-	1. 600 2. 180	1. 8 - 10 2. 10 - 15
Polenta eller maisgrøt, 125 g + 500 ml vann	Kokekar med lokk	1		-	600	6 - 8 ³

¹ Forvarm apparatet.

² Snu retten etter 2/3 av tiden.

³ Rør om i retten 1–2 ganger innimellom.

Dessert

Tilberede popkorn med mikrobølgefunksjonen

ADVARSEL – Forbrenningsfare!

Emballasje som er lufttett, kan sprekke.

- ▶ Følg alltid angivelsene på emballasjen.
- ▶ Bruk alltid grytekluter når du tar retter ut av ovnen.

1. Bruk et ildfast, flatt kokekar av glass som tåler varme, f.eks. lokket på en gratengform. Ikke bruk porselen eller dype tallerkener.
2. Legg popkornposen på kokekaret som beskrevet på forpakningen.
3. Still inn apparatet i henhold til anbefalt innstilling.
4. Alt etter produkt og mengde kan det være nødvendig å tilpasse tiden.
5. Ta ut popkornposen kort etter 1½ minutt og rist den slik at popkornet ikke blir brent.






6. Legg popkornposen tilbake i ovnen og la den fortsette å poppe.
7. Når du kun hører lyden av popping hvert 2. til 3. sekund, slår du av ovnen og tar ut popkornposen.
8. Tørk av ovnsrommet etter tilberedningen.

Tilberede yoghurt

1. Ta tilbehør og stiger ut av ovnsrommet.
2. Varm opp 1 liter melk (3,5 % fett) til 90 °C på koketoppen og la den avkjøles til 40 °C. H-melk trenger bare å varmes opp til 40 °C.
3. Rør 150 g yoghurt med kjøleskapstemperatur inn i melken.
4. Fyll massen i små kar, f.eks. kopper eller små glass.
5. Dekke karene med folie, f.eks. plastfolie.
6. Sett karene på bunnen av ovnsrommet.
7. Still inn apparatet i henhold til anbefalt innstilling.
8. La yoghurten hvile minst 12 timer i kjøleskapet etter tilberedningen.

no Slik gjør du det

Innstillingsanbefalinger for desserter og kompotter

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → Side 8	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Pudding av puddingpulver	Kokekar med lokk	1		-	600	5 - 8 ¹
Yoghurt	Porsjonsformer	Bunnen av ovnsrommet		40 - 45	-	8-9t
Risengrynsgrøt, 125 g + 500 ml melk	Kokekar med lokk	1		-	1. 600 2. 180	1. 10 2. 20 - 25 ¹
Fruktkompott, 500 g	Kokekar med lokk	1		-	600	9 - 12
Popkorn for mikrobølgeovn, 1 pose á 100 g ²	Åpent kokekar	1		-	600	4 - 6

¹ Rør om i retten 1–2 ganger innimellom.

² Legg den lukkede posen i kokekaret.

22.8 Spesielle tilberedningstyper og andre former for bruk

Informasjon og innstillingsanbefalinger om spesielle tilberedningstyper og andre former for bruk, f.eks. langtidsteking eller hermetisering.

Optining









Bruk apparatet til å tine opp dypfryste matvarer.

Tilberedningsanvisninger for optining



- Med driftstypen "Mikrobølge" kan du tine opp dypfryste varer som frukt, grønnsaker, fjærkre, kjøtt, fisk og bakverk.
- Ta matvarene som skal tines, ut av emballasjen.

- Bruk ildfaste kokekar som er egnet for mikrobølgeovn.
- Innstillingsanbefalingene gjelder for retter med frysetemperatur (-18 °C).
- Opptining er ofte mer vellykket hvis det gjøres i flere trinn. Trinnene er beskrevet under hverandre i innstillingsanbefalingene.
- Rør om eller snu varene 1-2 ganger innimellom. Store stykker bør snus flere ganger. Del opp varene innimellom. Stykker som allerede er tint opp, skal tas ut av ovnsrommet.
- La den tinte maten hvile i det avslåtte apparatet i 10 til 30 minutter slik at temperaturen fordeler seg jevnt.

Innstillingsanbefalinger for tining

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → Side 8	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Brød, 500 g	Åpent kokekar	1		-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10 - 15
Rundstykker	Rist	1		140 - 160	90	2 - 4
Kake, saftig, 500 g	Åpent kokekar	1		-	1. 180 2. 90	1. 2 2. 10 - 15
Kake, tørr, 750 g	Åpent kokekar	1		-	90	10 - 15
Kjøtt i helt stykke, f.eks. stek, rått kjøtt, 1 kg	Åpent kokekar	1		-	1. 180 2. 90	1. 15 2. 20 - 30 ¹
Kjøttdeig, blandet, 500 g	Åpent kokekar	1		-	1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 - 15 ¹
Kylling, hel, 1,2 kg	Åpent kokekar	1		-	1. 180 2. 90	1. 10 2. 10 - 15 ¹
Fisk, hel, 300 g	Åpent kokekar	1		-	1. 180 2. 90	1. 3 2. 10 - 15 ¹

¹ Snu retten etter 1/2 av tiden.

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → <i>Side 8</i>	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Bær, 300 g	Åpent kokekar	1		-	180	5 - 10
Myke opp smør, 125 g	Åpent kokekar	1		-	90	7 - 9

¹ Snu retten etter 1/2 av tiden.

Oppvarming med mikrobølgefunksjon

Med mikrobølgefunksjonen kan du varme opp matretter eller tine og varme dem opp ett trinn.

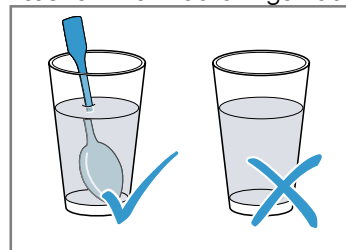
Tilberedningsanvisninger for oppvarming med mikrobølgefunksjon

- Bruk kokekar som er egnet for mikrobølgeovn, med lokk.
- Vend eller rør om 2–3 ganger innimellom.
- La retten hvile 1–2 minutter etter oppvarming.
- Maten avgir varme til kokekaret. Serviset kan bli svært varmt.
- Vær obs på følgende punkter når du varmer baby-mat:
 - Sett tåteflasken på risten uten smokk eller lokk.
 - Etter oppvarming må du riste babymaten godt eller røre godt i den.
 - Det er uhyre viktig at du kontrollerer temperaturen i babymaten.
- Tørk ovnsrommet rent etter oppvarming.

ADVARSEL – Fare for skålding!

Ved oppvarming av væske kan forsinket koking oppstå. Det betyr at koketemperaturen blir nådd uten at de typiske dampboblene stiger opp. Bare ved en ørliten rystelse av kokekaret kan den varme væsken plutselig koke kraftig over og sprute opp.

- ▶ Legg alltid en skje i kokekaret ved oppvarming av væsker. Dermed unngår du forsinket koking.











OBS!

Hvis metall berører veggen i ovnsrommet, oppstår det gnister som kan skade apparatet eller ødelegge glasset på innsiden av døren.



- ▶ Metall, f.eks. skjeen i glasset, må holdes minst 2 cm fra veggene i ovnsrommet og innsiden av døren.

Innstillingsanbefalinger for varming med mikrobølgefunksjon

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → <i>Side 8</i>	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Varme opp drikke, 200 ml	Åpent kokekar	1		-	1000	1 - 3 ¹
Oppvarming av babynæring, f.eks. tåteflasker, 150 ml	Åpent kokekar	1		-	360	1 - 3 ¹
Grønnsaker, kjølevare, 250 g	Kokekar med lokk	1		-	600	3 - 8
Tilbehør, f.eks. nudler, potetballer, poteter, ris Kjølevare	Kokekar med lokk	1		-	600	5 - 10
Suppe, gryterett, 400 ml Kjølevare	Kokekar med lokk	1		-	600	5 - 7
Tallerkenrett, 1 porsjon Kjølevare	Kokekar med lokk	1		-	600	4 - 8
Gratenger, 400 g, f.eks. lasagne, potetgrateng	Åpent kokekar	1		180 - 200	180	20 -25
Tilbehør, 500 g, f.eks. pasta, potetballer, poteter, ris Frysevarer	Kokekar med lokk	1		-	600	7 - 10

¹ Rør godt om i retten.

no Slik gjør du det

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varme- type → Side 8	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Suppe, gryterett, 200 ml Frysevare	Kokekar med lokk	1		-	600	4 - 6 ¹
Tallerkenrett, 1 porsjon Frysevare	Kokekar med lokk	1		-	600	11 - 15

¹ Rør godt om i retten.

Varmholding

Tilberedningsanvisninger for varmhoding

- Ferdig tilberedte retter kan holdes varme med varmetypen "Over-/undervarme" på 70 °C. På denne måten unngår du kondens, og du slipper å tørke av ovnsrommet.

- For å unngå at rettene tørker ut, kan du dekke dem til.
- Ikke hold rettene varme lenger enn 2 timer.
- Merk at noen retter fortsetter å stekes ved varmhoding.

22.9 Testretter





Informasjonen i dette avsnittet er rettet mot testinstitutter og skal gjøre det enklere kontrollere apparatet iht. EN 60350-1:2013 og IEC 60350-1:2011 og iht. EN 60705:2012, IEC 60705:2010.

Baking

- Innstillingsverdiene gjelder for innsetting i kaldt ovnsrom.
- Følg anvisningene om forvarming i innstillingsanbefalingene. Innstillingsverdiene er uten hurtigoppvarming.
- Til steking bruker du først de laveste av temperatu-
rene som er angitt.

- Bakst på stekebrett eller i former som blir satt inn samtidig, blir ikke nødvendigvis ferdig samtidig.
- Innsetningshøyder ved steking i 2 høyder:
 - Universalpanne: høyde 3
 - Stekebrett: høyde 1
- Sukkerbrød
 - Når du baker i 2 høyder, skal springformene være forskjøvet i forhold til hverandre på risten.


Innstillingsanbefalinger for baking

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype → Side 8	Temperatur i °C	Varighet i min
Sprøtebakst	Stekebrett	1		140 - 150 ¹	25 - 35
Småbakst	Stekebrett	1		150 ¹	20 - 30
Småbakst, 2 høyder	Universalpanne + Stekebrett	3+1		140 ¹	30 - 40
Sukkerbrød	Springform Ø 26 cm	1		160 - 170 ²	30 - 45

¹ Forvarm apparatet i 5 minutter. Ikke bruk funksjonen hurtigoppvarming.

² Forvarm apparatet. Ikke bruk funksjonen hurtigoppvarming.

Innstillingsanbefalinger for grilling

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype → Side 8	Temperatur i °C / grilltrinn	Varighet i min
Riste toast	Rist	3		3	3 - 6

Tilberedning med mikrobølgefunksjon

- Dersom du bruker risten, skal du skyve inn risten med innpregingen **Microwave** mot ovnsdøren og krumningen ned.

- Slå av tørkefunksjonen i grunninnstillinger for å teste med ren mikrobølgebruk. → Side 17

Innstillingsanbefalinger for tining med mikrobølgefunksjon

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype → Side 8	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Kjøtt	Åpent kokekar	1		1. 180 2. 90	1. 5 2. 10 - 15

Innstillingsanbefalinger for tilberedning med mikrobølgefunksjon

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype → Side 8	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Eggedosis	Åpent kokekar	1		1. 360 2. 180	1. 20 2. 20 - 25
Sukkerbrød	Åpent kokekar	1		600	7 - 9
Kjøttpudding	Åpent kokekar	1		600	22 - 27

Innstillingsanbefalinger for tilberedning kombinert med mikrobølgefunksjon

Rett	Tilbehør/kokekar	Høyde	Varmetype → Side 8	Temperatur i °C	Mikrobølgeeffekt i W	Varighet i min
Potetgrateng	Åpent kokekar	1		150 - 170	360	25 - 30
Kake	Åpent kokekar	1		190 - 210	90	18 - 23

23 Monteringsanvisning

Vær obs på disse opplysningene når apparatet skal monteres.

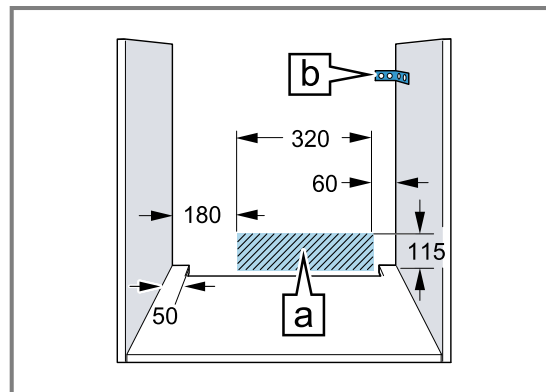


23.1 Generelle monteringsanvisninger

Les denne informasjonen før du begynner å montere apparatet.

- Innbyggingsskapet skal ikke ha noen bakvegg bak apparatet. Mellom veggen og skapbunnen eller bakveggen i skapet over må det være en avstand på minst 35 mm.
- Ventilasjonsslisser og innsugningsåpninger må ikke tildekkes.
- Sikker bruk garanteres bare ved korrekt montering i henhold til denne monteringsanvisningen. Installatøren står ansvarlig for skader som oppstår pga. feil montering.
- Kontroller apparatet etter at det er pakket ut. Ikke koble til apparatet hvis det er blitt skadet under transport.
- Fjern all emballasje inkl. folie fra ovnsrommet og apparatdøren før apparatet tas i bruk.
- Følg veiledningen ved montering av tilbehør.

- Innbyggingsskapet må tåle opptil 95 °C, tilgrensende skapfronter opptil 70 °C.
- Apparatet må ikke monteres bak en pyntedør eller skapdør. Det er fare for overoppheting.
- Fullfør utskjæringene i skapet før apparatet settes inn. Fjern spon. Elektriske komponenter kan fungere dårligere.
- Vegguttak for apparatet må ligge innenfor den skraverte flaten **a** eller utenfor innbyggingsområdet. Kjøkkenelementer som ikke er festet, må festes til veggen med et vanlig vinkeljern **b**.



- Bruk vernehansker for å unngå kuttskader. Deler som er tilgjengelige under montering, kan ha skarpe kanter.
- Mål i figurene i mm.

⚠ ADVARSEL – Brannfare!

Det er farlig å bruke en forlenget strømledning og ikke godkjent adapter.

- ▶ Ikke bruk grenuttak.
- ▶ Bruk kun skjøteledninger som er sertifisert, har et minste tverrsnitt på 1,5 mm² og oppfyller relevante nasjonale sikkerhetskrav.
- ▶ Ta kontakt med kundeservice dersom strømledningen er for kort.
- ▶ Bruk kun adaptere som produsenten har godkjent.

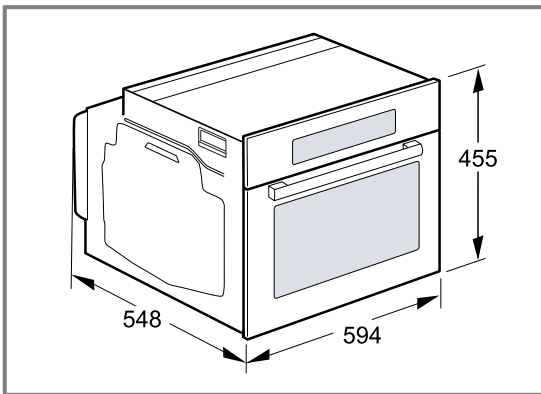
OBS!

Hvis apparatet bæres etter dørhåndtaket, kan det knekke av. Dørhåndtaket tåler ikke vekten av apparatet.

- ▶ Ikke hold i dørhåndtaket når apparatet skal bæres/flyttes.

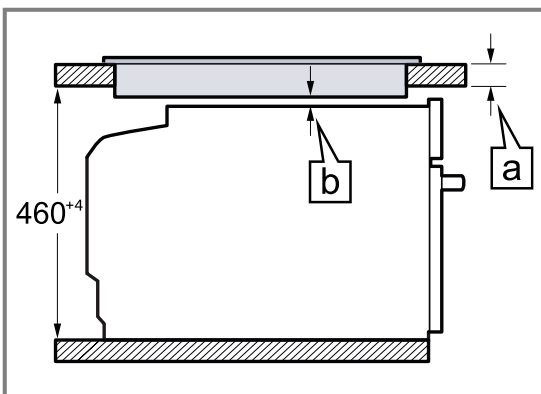
23.2 Apparatets mål

Her finner du målene for apparatet



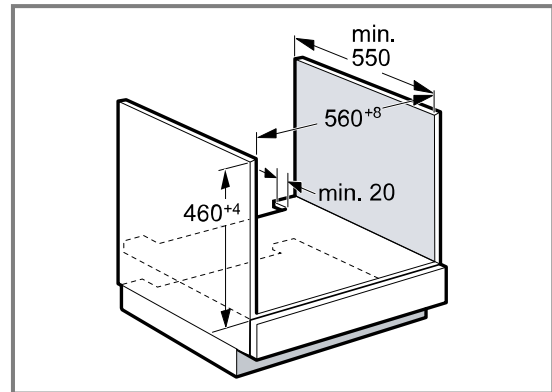
23.4 Innbygging under platetopp

Hvis apparatet bygges inn under en platetopp, må følgende minstemål overholdes, eventuelt inklusive underkonstruksjonen.



23.3 Innbygging under benkeplate

Vær obs på monteringsmålene og følg monteringsveiledningen ved montering under benkeplate.



- For at apparatet skal kunne ventileres, må det skjæres ut en lufteåpning i mellomplaten.
- Benkeplaten må festes til innbyggingsskapet.
- Følg eventuelt monteringsanvisningen for platetoppen hvis den er tilgjengelig.

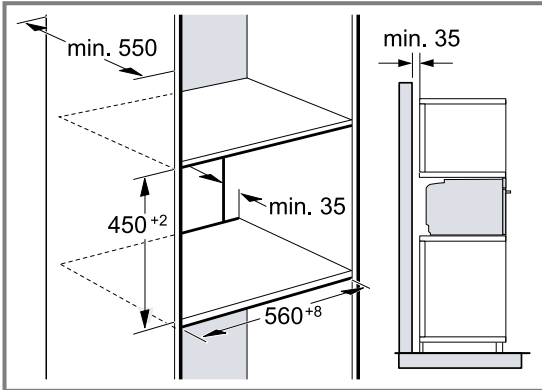
På grunn av den nødvendige minsteavstanden **[b]** blir minstetykkelsen på benkeplaten **[a]**.

Type platetopp	a tradisjonell i mm	a plano-installasjon i mm	b i mm
Induksjonstopp	42	43	5

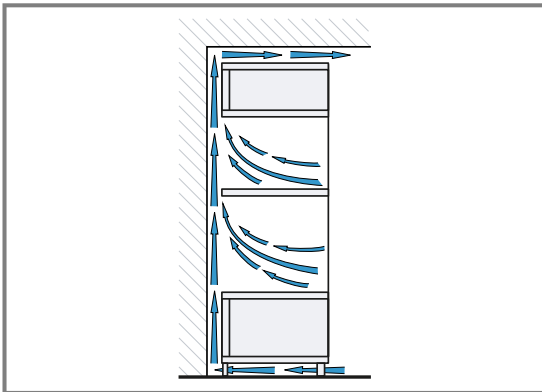
Type platetopp	a tradisjonell i mm	a plano-installasjon i mm	b i mm
Induksjonstopp med heldekkende flate	52	53	5
Gasstopp	32	43	5
Glasskeramisk platetopp	32	35	2

23.5 Innbygging i høyskap

Vær obs på monteringsmålene og følg monteringsveiledningen ved montering i høyskap.



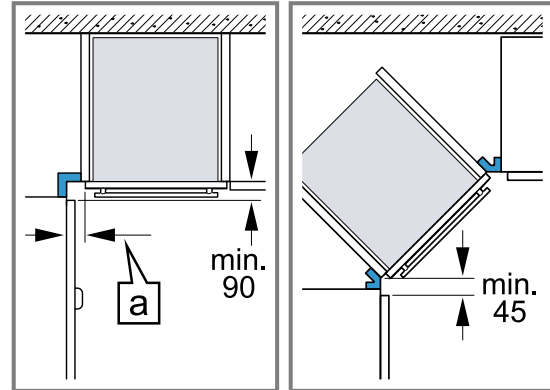
- For at apparatet skal kunne luftes, må mellomplattene ha en utskåret ventilasjonsåpning.
- For å sikre tilstrekkelig ventilasjon for apparatet trengs det en lufteåpning på minst 200 cm² i sokkelområdet. Beskjær sokkeldekselet eller monter et ventilasjonsgitter. Pass på at luftutskiftningen er sikret i henhold til skissen.



- Når høyskapet har en bakvegg i tillegg til elementbakveggene, må denne fjernes.
- Apparater må bygges inn slik at tilbehøret kan tas ut uten problemer.

23.6 Innbygging i hjørne

Vær obs på installasjonsmålene og installasjonsanvisningene ved innbygging i hjørne.



- For at apparatdøren skal kunne åpnes, må det tas hensyn til minstemålene ved innbygging i hjørne. Målet a avhenger av tykkelsen på skapfronten og håndtaket.

23.7 Elektrisk tilkobling

For å koble apparatet til strømmen på en sikker måte må du følge disse anvisningene.

- Apparatet er i samsvar med beskyttelsesklasse I og må bare kobles til en jordet stikkontakt.
- Apparatet må sikres i henhold til opplysningene på typeskiltet og lokale forskrifter.
- Apparatet må være spenningsfritt under alle monteringsarbeider.
- Apparatet skal kun kobles til med den medfølgende strømledningen.
- Strømledningen må kobles til på baksiden av apparatet inntil du hører en klikkelyd. En strømledning på 3 m fås kjøpt hos kundeservice.
- Tilkoblingsledningen må kun erstattes av en originalledning. Den fås kjøpt hos kundeservice.
- Monteringen må ikke gå ut over berøringsbeskyttelsen.

Elektrisk tilkobling av apparat med jordet støpsel

Merk: Apparatet må kun kobles til en forskriftsmessig installert og jordet stikkontakt.

- ▶ Sett støpselet i den jordede stikkontakten. Apparatet kan også kobles til med medfølgende støpsel og jordet stikkontakt. Hvis apparatet er innebygd, må støpselet på strømledningen være fritt tilgjengelig. Hvis fri tilgang til støpselet ikke er mulig, må det i henhold til regelverket installeres en allpolet bryter i den faste elektriske installasjonen.

Elektrisk tilkobling av apparat uten jordet støpsel

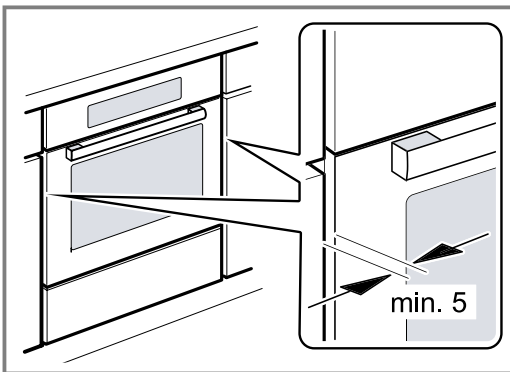
Merk: Apparatet må bare tilkobles av en godkjent fagperson. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil tilkobling.

I henhold til regelverket må det monteres en allpolet skillebryter i den faste elektriske installasjonen.

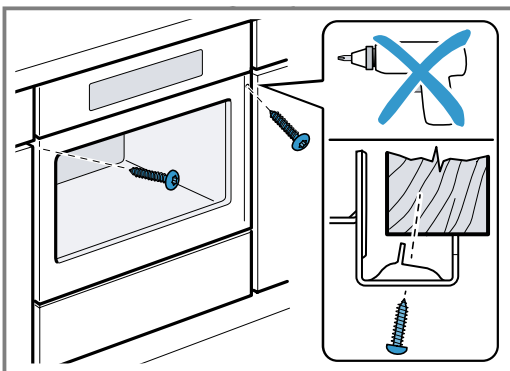
1. Identifiser fase- og nøytralleder ("nullleder") i stikkkontakten.
Apparatet kan bli ødelagt ved feiltilkobling.
2. Tilkoblingen må utføres iht. tilkoblingsskissen.
Spenning: Se typeskilt.
3. Lederne i strømledningen må tilkobles i samsvar med fargekodingen:
 - grønn-gul = PE-leder ⊕
 - blå = nøytralleder ("nullleder")
 - brun = fase (ytterleder)

23.8 Montere apparatet

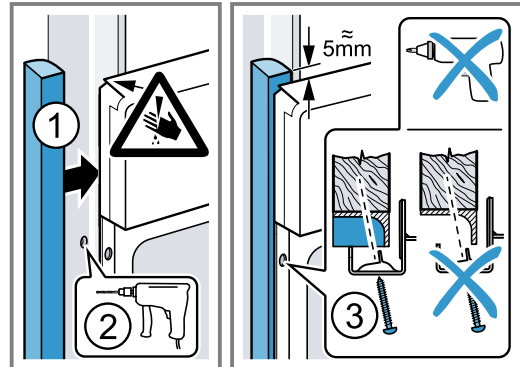
1. Skyv apparatet helt inn og sentrer det.



2. Skru fast apparatet.



3. I håndtaksløse kjøkkener med loddrett gripelist:
 - Monter en egnet, utfyllende del ① for å dekke til eventuelle skarpe kanter og gjøre monteringsarbeidet sikkert.
 - Forhåndsbor aluminiumsprofiler for å lage en skrueforbindelse ②.
 - Fest apparatet med en passende skrue ③.



Merk: Glipen mellom arbeidsplate og apparat må ikke lukkes av lister e.l.

Det må ikke monteres varmelister på sideveggene i innbyggingsskapet.

23.9 Demontere apparatet

1. Koble apparatet fra spenningsforsyningen.
2. Løsne festeskruene.
3. Løft litt på apparatet og trekk det helt ut.



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com

Produsert av BSH Hausgeräte GmbH på merkevarelisens fra Siemens AG



9001614913 (020503)
no